

تاريخ الكنيسة الشرقية

الجزء الأول

من انتشار المسيحية حتى مجيء الإسلام

تأليف

الأب البير أبونا

المقدمة



" "

...





الفصل الأول فجر المسيحية

" () " :
" () "
" () "
... "

" " .
" () "

... / ()
... / ()
... / ()
... / ()



نشأة المسيحية في الرها وما بين النهرين:

" " ()
" ()
" () ...
" () ...

_____ ()

)
(- ()
/ ()



ماذا يقول التقليد؟

:

()

()

()

()



" : ()

()"

" :

()

()"

()

" "

()"

"

()

" "

()

()

()

" "

" "

()



()

()

:"

"()"

()

()

()

()

()

()



جولة في الوثائق:

٢- تعليم أدي:

" "

()

:" "

() () " "

()

()

()



" "

()

()

[]

" "



...

ما هو نصيب التاريخ من هذه الوثيقة؟:

():

() .

"

()"

:

"

...

()"

"

"

()

()



" "

" "

" "

" "

الأساطير: أ- أسطورة اكتشاف الصليب:

()

" "

" "

()

()



ب- أسطورة صورة المسيح:

()

()

ج- رسائل ابجر إلى طيباريوس الإمبراطور الروماني:

" "

()



د- بركة المسيح لمدينة الرها:

" "

"

:"

-

.

-

"

"

.

.

.

.

"

"

.

"

"

"

"

.

"

"

()"

"

.

(-)

.()

.

:



()



٣- أحي:

" ...

...

...

" ()

٤- أجاي:

" ()

"

()

()



()

()

٥- ماري:

()

()

"

"

()

()

()

()



" " " "

" "

()

()

هل جاء ماري إلى المدائن؟

()"

" : " "

...

()"

... () " :

...

()

()

()

()



()

" " "

()"

" "

()

()

"

"

"

"

()

()

()

()



شهادات المؤرخين:

أ- كتابة ابرسيوس:

()

ب- اوسابيوس القيصري:

:"

(-)

()" .

(-) .

()

()



ج- تاريخ الرها:

" "

:

د- يوليوس الأفريقي:

(-)



هـ- برديسان و كتاب (شرايع البلدان):

()

...

...": .

...

()"

()

و- دياطسرون ططيانس:

()

()



-

.

-

()

ز- سقراط وسوزومين (٢):

"

"

"

"

()

()

()

[-]

[-]



ح- برحذشببا عربايا^(١):

" "

-

-

.

...

()

...

:

":

"()"

.

.

]

()

.[-

()



الفصل الثاني

العهد الساساني

()

()"

"

()

:

()

()



رداشير الأول (٢٢٦-٢٤١):

" " " "

" "

شاپور الأول (٢٤١-٢٧٢):

" " " "

" " ()

- -

" "

" "

()



" "

()

السبأيا:

)

"

"

(

- "

"

()

"

"

()



()"

"

"

"

"

"

"

"

()

"

"

"

"

()"

()

()



» ()

()

هرمزد الأول (٢٧٢-٢٧٣):

»

»

»

»

بهرام الأول (٢٧٣-٢٧٦):

»

»

بهرام الثاني (٢٧٦-٢٩٣):

()

()



" "

" "

بهرام الثالث ونرسی (۲۹۳-۳۰۳):

" "



هرمزد الثاني (٣٠٣-٣٠٩) :



الفصل الثالث تنظيم الكنيسة الشرقية

” ”

كرسى ساليق:

” ”



()

" " " "

إنطاكية وساليق:

"

"

"

"

()

(-)

()

()



" " " "

(-) . ()

()

" "

() " " (...)

" " ()

) " :

()

()

()



(

" "

()"

(-) " "

الجائليق (فافا) وقضيته:

" "

()



() ...

()

"

()

() " : "

" :

"

()

()

()



"

"

"

"

"

"

"

"

"

()

"

"

()



"
() ."

()

.(+)
" :
" " "
" . "
.() "

" " .

()
()
() -



(.....)

.

.

...



الفصل الرابع الاضطهادات

الأسباب:

شابور الثاني (٣٠٩-٣٧٩):

(-)



(-)

()

"

-

()"

()

()



"

"

"

()"

.(())

()



!

الاضطهاد الأربعيني:



()

()

...

()

()



()

()

" :

" :

" ...

:

()

" :

"

()

()

()



" :

()"

" "

()

()

()

()

()



()

()

" " " "

()

() ()

- - - - - ()

- - - - - ()

- - - - - ()

- - - - - ()



.
" "

" "

()

()

" "

()

()

()

()

()



سير الشهداء:

" "

:

()

:

-

-



١- الجاثليق مار احا (٤١٠-٤١٤):

" "

() :

"... () .

٢- مار ماروثا أسقف ميافرقين (-٤٢٠):

" :

" () .

()

()

()

()

()

()



()

()

()

" "

()

.

:

"

.

()"

.

.

()

()

()

()

()



() ()

()

بعد الاضطهاد الكبير:

()

()

()



ارداشير الثانى (٣٧٩-٣٨٣):

()

شابور الثالث (٣٨٣-٣٨٨):

(-)

بهرام الرابع كرمشاه (٣٨٨-٣٩٩):

()

()

"

"

...

()

()



()

" "

" " ()

()

إعادة تنظيم الكنيسة:

" "

() ()

() ()

()

()

" "

()

()

()

()

()

()

()



.(-)

()" " ()" " / ()" "

" "

.()

.()

()

":

()

()

()

()



()

-

-

" "

(-)

(-)

()

()

()



الفصل الخامس

الكنيسة الشرقية في القرن الخامس

ماروثا الميافريقي:

()

()

()



.()

()

)"

"

.(

()

"

"

()

()



الجاثليق اسحق (-٤١٠):

()

" "

يزدجرد الأول (٣٩٩-٤٢٠):

" ()"

()

()



()

مجمع ساليق (مار اسحق) - ٤١٠ :-

:" "

()



()

()

()

()

" "

()

()





.

.

.

.

()

()

...

()

)

()

.(

()



() .

:

-

-

-

-

-

-

الجاثليق أحي (٤١٠-٤١٥):

" "

()

()



" " ()

" ()"

" " "

"

()

مجمع يهبالاها (سنة - ٤٢٠):

()

()

()

()

()

()

()



()

" ()

"

()

()

()

/

"

"

()

()

()

()

()

()

()



"

" (...)

" "

()

...

" "

()

()

()



اضطهاد يزيدجرد الأول:

()

()

()

() " "

" " " "

()

" "

()

()

()

()

()

()



()

()

()

()

اضطهاد بهرام الخامس (٤٢١-٤٣٨):

()

()

()

()



"

"

()

:

"

"

()

()

()

()

()



مجمع داديشوع (٤٢٤):

:

" "

" "

" "

()

" "

()



" "

()

.(-) " "

"

()"

()

()

()

" "

"

"

"

"

()

()

()

()

()



"
"
()

()

()

...()

()

()



()

" " : " "

" "

()

" "

" :

()



"

"

()"

"

"

"

"

-

()





الفصل السادس أفسس وخلقيدونية

()

...

(.)

[]

()



نسطوريوس:

.

.

.

.

() " "

.

.

.

...

.

...



()

(-)

القديس قورنيس:

...

...

()



” ”

مجمع أفسس (٤٣١):



” ”

()



.

()

.

" "

.

.

...

...

.

.

.

.

.



...

التيار المعاكس:

" "



()

.
...

() " "

()

()

. -
)

()

.(



اوطيخا:

" "

" "

" "



(Tome à Flavien)

" "

مجمع أفسس (الثاني) - ٤٤٩ (١):

()



"

"

(Brigandage d'Ehèse)

.

.

.

.

.

.

.

...





مجمع خلقيدونية (٤٥١):



()

"..."

" "

:



-

-

-

-





...

()



الفصل السابع

انتشار المذهبين النسطوري والمنوفيزي في المشرق

" "

()

:

()



اضطهاد يزيد جرد الثاني (٤٣٨-٤٥٧):

()

" " ()

()

" "

()

()



()

(

الملك فيروز (٤٥٩-٤٨٤):

()

()

الملك بالش (٤٨٤-٤٨٨):

()

()

()

()



مدرسة الفرس في الرها (٣٦٣-٤٨٩):

) " "

" "

" "

" "



.

...

" "

.

.

.

.

...

.

.



برصوما النصيبيني و نرساي الملفان^(١):

" "

...



برصوما والجائليق بابوي :-

(-)

.(-)

()

()" "

() :

()

()

()

()



()

"

"

()

"

()"

...

()

()

()



:

()

.()

.

" :

)

()

.

(

.

.()

.

.

)

.()"

.(/

.

.

()

.-



()

()

()

()

()



...":

() " ()

" : ()"

/ ()

()



()"

برصوما المضطهد:

"

...

... " :

()"

()"

(+)

()

()

()



()

()

()

()

" "

()

()

()



()

()"

()

:

-

-

-

()

()

()



()

مجمع بيت عذراى (٤٨٥):

()

()



مجمع ساليق (٤٨٦):

()

...

"

"

()

()

()



.()



القانون الأول:

" :

() .

:

()"

()

القانون الثاني:

()



()

القانون الثالث:

(- /)

. (/)

()

()

()



()

()



) ()
.(

" "

.(-)

()

()

.()

()

()

()



" "

:

()

مجمع باباي (٤٩٧):

()

" "

()

()



() ()

()

" " " ()

()" "

()" "

" "

()

()

()

()

()

()



:

-

-

-

)

(

-



-

-

()

...

...

()



فترة الركود:

...

()

.()

()



()

" "

()

" "

...

()

()



()

()

()

()

()

()

()

()



”

()”

...

()



الفصل الثامن

الكنيسة الإنطاكية بعد المجمع الخلقيدوني

بطرس القصار:



" "

...

()

" "

...

" " " "

()



مرسوم الاتحاد (هينوتيكون):



" "

:

"



"

" "

" "





الإمبراطور انسطاس:

() ()

()



سويريوس الإنطاكي:

()

()



...

" "

/

(-)







الإمبراطور يوستينس الأول (٥١٨-٥٢٧):

:(-) (-)



الإمبراطور يوستينيانس (٥٢٧-٥٦٥):

تيودورة:

()

()

()



()

...

()



" "

.

.

.

.

.

.

.

()

()





يعقوب البرادعي (+ ٥٧٨):



" "

" "

()"

سمعان الأرسلمي (+ قبل ٥٤٠):

()

()

()



()

.() " "

...

()



(-) .



الفصل التاسع النور والديجور

الجائليق مار ابا الكبير وإصلاحاته (٥٤٠-٥٥٢):

()

" "

()



()

" "

()





()

()



() " "

:



()

الجائليق يوسف (٥٥٢-٥٧٠):

()

()

()



()

"

()



()"

"

()

()"

()

()

...

" :

()

()

()



()

()



حالة المسيحية في عهد الجاثليق يوسف:

" "

" "

" "



آفات وكوارث:

:"

." ()"

... ()

(-)

... " :

()

()



...

.

.

...

...

...

...

...

...

()ⁿ ...

()

()



()

()

()

()



الفصل العاشر عهد الاستقرار

الجائليق حزقيال (٥٧٠-٥٨١):

()

()

" ()

" "

... "

()

()



" : "

" .

()

:

()

" "

()

" "

()

()

()



()

()

()

()



...

...

(-)

":

()

"()"

"

"

()



()

الملك هرمزد الرابع (٥٧٩-٥٩٠):

":

"()

()

()



.

.

.

.

.

" "

-

-

.

.

.

.

.

.

" "



()

الجاثليق ايشوعياى الأول الارزنى (٥٨٢-٥٩٥):

... ()

(-)

()

()

()





()

...

...



()

()

()

()

()

()

()

()

()



الجائليق سبريشوع (٥٩٦-٦٠٤):

()

()

()

()

()

()



" " " "

()

()

/

()

()

()

()

()

()

()

()



()

()

()

()

(

)



()

()

الجائليق غريغور (٦٠٩-٦٠٥):

()

" "

()

()

()

()

()



() ()
()



()

"

-

()"

()

-

.

.

()

()



...

()

()

()



" "

()

()



()

()"

"

()

()



” ”

” ”

”

”

()

()

()

()



الفصل الثاني عشر الكنيسة الشرقية في نهاية العهد الساساني

الكنيسة الشرقية المترملة:

"

"

()

()

()

()



" " .

()

" "

()

()

()

:

" "

()

()

()

()

()

()

()





()"

"

"

"

"

"

"

"

()

"

"

...

()

()



()

()

()

" "

()

()

()



()

()

...

حروب كسرى الثاني والروم:

()

()



” ”

” ”

” ” () ” ”

()

()

()



()

()

”

()”

()

()

()

()

()



" ()

()

"

" "

...

()



()

"

"

"

"

الجاثليق ايشوع عياب الثاني الجدالي (٦٢٨-٦٤٥) -

" "

() " "

()



()

":

"()

() "

:

:

:

()

()



()

()"

()

" :

()"

()

()

()

()

()

()

()



()

()

()

()

:

()

()

()

()



()

":

()"

()

()



()

تنظيم الكنيسة المنوفيزية في بلاد الفرس -

(+)

:

()



.

()

()

- - - - :

- - - - -

- ()

...

" "

()

" "

()

:

() (-)

(-)

()

()

()

()

()



انهيار الإمبراطورية الفارسية -

()

()

" "



موقف المسيحيين -

-

()

()

"

()

... ()"

()

-

()

-

()



()

...

()



الفصل الثالث عشر نشأة الحياة الرهبانية

الحياة المسيحية والحياة الرهبانية:

" :
()"

" :

()"

. / ()

. - / ()



” :

()”

” :

()”

” :

...

()”

. - / ()

. / ()

. / ()



"

." ()

" "

:"

." ()

" "

." - / ()

." / ()



الشهادة والتجرد:

خطر العالم:



()

شهادة الحياة:

()

()

()

[]

()

[]

()

[]

()

- /

/

()



هل الرهبانية من اختراع المسيحية:

() .

()
...

[]

()



()

نشأة الطريقة النسكية:

(-)

(+)

()

(+)

" "

[]

()

- " "

()

-

-

-



" :

()"

()

" "

/ ()

()

()



()

()

()

()

()

()



نشأة الحياة الرهبانية الجماعية:

..
()

" "

()

" "

" "

()



مدى تأثير الرهبانية المصرية في ما بين النهرين:

(+)

" " " "

() " "

()



(+) ()

()

تطور الحياة الرهبانية:

...

_____ ()
" "





الفصل الرابع عشر الرهبانية في الكنيسة الشرقية

" "

() -
() " " -
() -

()
" "

()
()
()
()



" " ...
()

()

()

" "



()

() ...

" "

":

/)

()"

.(

()

()

" "

()

()



" "

" :
...

...

" ...

()

()

" "

()

()



) () " "

.(

" "

" "

()

:

()

- - - - -

() " " .()

- - :

... - - ()

.()

(+)

...

()

()

()



()

" "

" "

()

" "

" "

بين الأسطورة والتاريخ:

" "

) " "

(

()

()



" "

()

" "

" "

()



” ”

...

() ” ”

)

(

()



()

()

...

" "

()

()

()

()

()

()

()

()



إبراهيم الكشكري والدير الكبير:

()

()



” ” ” ”

() ()

- ()

() ” ”

()

()

()

()



()

القانون الرهباني:

()

()







مصادر الكتاب

١- المصادر الشرقية:

[] -

-

-

-

[] -

-

-

-

[] -

-

-

[]

-

-

-

[] -

-



٢- المصادر الغربية

- 1- ASSEMANI [J.S.], Bibliotheca Orientalis, t. I-III, Roma 1719-1728.
- 2- BAUMSTARK[A.], Geschichte der syrischen Literatur, Bonn 1922.
- 3- BELLO [S], La Congregation de S. Hormisdas et l'Eglise chaldéenne dans la premiere moitié du XIXe siecle, Roma 1939.
- 4- CAMELOT [T.], Ephese et Chalcedoine, Paris 1962.
- 5- CHABOT [J. B.], L'ecole de Nisibe, son histoire, ses statuts, Paris 1896.
- 6- IDEM, Chronique de Michel le Syrien, texte et traduction française, 4 voll., Paris 1899-1924.
- 7- IDEB, Synodicon Orientale, Paris 1902.
- 8- IDEM, Chronique de l'annee 1234, Paris 1916.
- 9- IDEM, Litterature syriaque, Paris 1934.
- 10- DANIEL - ROPS, L'Eglise des Apotres et des Martyrs, Paris 1948.
- 11- DELAPORTE, La Chronographie d'Elie bar Sinaya, Paris 1910.
- 12- DUVAL [R.], Histoire d'Edesse, Paris 1892.
- 13- IDEM, Litterature syriaque, 3 e edition, Paris 1907.
- 14- FESTUGIERE [A. J.], Lee moines d'Orient, 4 voll., Paris 1961-1965.
- 15- FIEY [J. M.], Mossoul Chretienne, Beyrouth 1959.
- 16- IDEM, Assyrie Chretienne, 3 voll., Beyrouth 1965-1968.
- 17- IDEM, Jalons pour une histoire de l'Eglise en Iraq, Louvain 1970.
- 18- FLICHE [A.] et MARTIN [V.], Histoire de l'Eglise. T. 3, Paris 1936.



- 19- GUIDI [L.], *Chronicon anonymum* [Chr. Minora] in CSCO, Louvain 1903.
- 20- LABOURT [J.], *Le Christianisme dans l'empire perse sous la Dynastie Sassanide*, Paris 1904.
- 21- LAND [J. P. N.], *Anecdota syriaca*, 4 voll., Leiden 1862-1875.
- 22- LECLERQ [H.], *Dictionnaire d'Archeologie et de Liturgie* [DAL] XII, col. 1377/85.
- 23- NAU [F.], *Bardesane l'astrologuc, le livre des pays*, Paris 1899.
- 24- IDEM, *Histoire et sagesse d'Ahiqar*, Paris 1909.
- 25- Idem, *Les Arabes chretens de Mesopotamie et de Syrie*, Paris 1933.
- 26- OVERBECK [J. J.], *S. Ephremi syri, Rabbulse... Opera selecta*, Oxford 1865.
- 27- SOCRATES, *Histoire Ecclesiastique* in P. G. 67, 29-842.
- 28- SOZOMENE, *Histoire Ecclesiastique*, in P. G. 67, 843-1630.
- 29- THEODORET, *Histoire Ecclesiastique*, in Migne I, 54.
- 30- TISSERANT [E.], *Nestorienne* [Eglise] in DTC, XI, 1, 1931, col. 157-323.
- 31- URBINA [O. DE], *Patrologia Syriaca*, 2e edition, Roma 1965.
- 32- VAN DER MEER, *Atlas de l'Antiquite chretienne*, Paris - Bruxelles 1960.
- 33- VOOBUS [A.], *Les messaliens et les reformes de Barsauma de Nisibe*, Pinneberg 1947.
- 34- IDEM, *Syrian and Arabic Document*, Stockholm 1960.
- 35- IDEM, *History of Asceticism in the Syrian Orient*, 2 voll. In CSCO, 1958-1960.



36- IDEM, The statutes of the School of the Nisibis,
Stockholm 1961.



فهرس أسماء الأشخاص

.21 16 14-9	()
.225 164 ()	.183 ()
.212	123 ()
	149 148 147 146 145
	.225 224 158 152
226 225 219	.75 ()
.227	
()	67 62 59 ()
35	.76 75
.222 221	.62 ()
.20 ()	104 103 ()
	115 114 111 109 108
	.225 120 119 117
.191	.146 ()
.35	.125 (.)
102 55 54 38 24	127 (.)
.216 196 195 175 157 108	.130
191	.85 (.)
.26 25 (1)	.84

.54 (2)	.140 (.)
.191 (3)	.133 (.)
.219	35 34 ()
	.194
.28 18 ()	.206 181 ()
.81 ()	.16 14 10 9 6
.78	.65 52 51 ()
.47	.195 ()
56 55 ()	.36 35
65 64 62 61 60 59 58	
.75 68	
.126 (.)	175 174 144
	.196
.140 ()	.16 9 ()
.64 ()	.28 ()
.140 136 (.)	14 10 9 7 6 ()
	.17 16 15
.69 ()	37 18 ()
	.224 74 49
.62	53 24 14 ()
	.211 100 99 57

11 9 8	.211 57 39 ()
20 13 12	
.210	.139
90 89 88 87 86 85	.219 ()
.134 129 128 93 92	
.210	.148 123 122 ()
.131 ()	.220 ()
.()	.181
.194 ()	.210
.158	.94
()	()
.171	.140
216 24	131 121 ()
222 221 218	.143 136 135 132
.218	.26
.187 ()	208 207 206
164 (1)	.219 217 211
.168 166 165	216 211 ()
	.224 223 220 220 217

126 ()	167 (2)
.127	.198 194 192 189
.210	193 (3)
.64 ()	.194
.154 ()	.221 ()
115 111 108 98	.135 132 (.)
.117	.19 ()
.106	219 206 ()
.55 ()	.66 55
.57 55 48	.220
.24	.164 ()
.21	()
.15 14 ()	115 105 ()
.27 ()	.121 120 118 117
.64 ()	219 190 183
.87 ()	.226
	103 102 ()
	111 108 107 106 104
	.112
	217 213 209

	.227
.219 ()	.193 ()
.163	98 (.)
	106 104 103 102 100
	112 111 108 108 107
	.142 119 116 115 114
.71 ()	.11 ()
.30 (1)	.81 ()
.30 28 (2)	(.)
	.86 85
.31 (3)	.90
.54 52 (4)	.168 163
.96 73 71 70 54 (5)	.91 75 8 ()
.163	.168 ()
.197 192	126 125
	.131 129 127
()	()
.123 122	.130
.202 114 88 ()	()
	.73
.219 206 ()	.131 (.)

.28 ()	.136 (.)
.7 6 ()	.140 (.)
.220 ()	.123 ()
190 187 173 24	.112 ()
.227 222 220 193	.193 (.)
.141 (.)	159 (.)
.143 141 139 137	.160
79 78 24	.94 89
134 109 105 103 99 85	.122 ()
.193 172 170 165 137	.65
83 71 ()	()
.219 211 137 93 91 89 86	.54 (1)
140 (.)	74 71 67 59 (2)
.141	.86 83 81 79
.109	.185
()	.24
.191	.223 220
()	.60 55 54 ()
.112 ()	
.170	
.224	

.69	176 107
72 67 56 39 ()	.194 183 182 180 178
.102 97 97 95 76 75 73	(.)
.226 ()	.193
.14 ()	.194 ()
.139 ()	.218 ()
.98 ()	.174
.104 ()	.93
.64 ()	()
.194 ()	.141
.27	155 153 ()
.218	.164 160 159 158
.122 (.)	.39 ()
.125 89 86 (.)	169 165
.196 ()	.189 175 170
.69	.47 ()
27 (.)	.182
.34 29	()
	.63 -
	()

169 168 ()	99
.179 177 171	.193 137 134 133
.220	88 87 86
.223 220	.94 92 90
.12 ()	.53
.180 ()	.24 ()
.168 ()	()
.197 ()	.196
.61 23 ()	.99 85
.80 ()	.197
.219	.222
.6 5	()
.219 ()	.121 117 116
116 107 95	.12
.144 143 142	185 (.)
.51 ()	.192
.214	100 98 ()
.224 219 ()	129 127 125 117 105
	.131
	()
	.116 ()

.152 ()	.193
.179 104 ()	.71 ()
36 33 29	49 23 ()
48 47 45 44 43 42 39	.224 219
.57	
.165 (.)	.218
185 ()	133 132
.192 191	.157 141 137 135
.197 ()	()
(.)	.220 160 65 ()
.182 180	
.26 ()	.29 27 26 25 (1)
.26	44 42 41 33 13 (2)
	.224 217 54 52 51 48
.191 189 188 ()	.56 54 (3)
.220	.48 47 39
176 172 168	.36
.191 188 180 177	
.154 ()	.14 ()
.64 ()	.221 220 218
.121 120 ()	.192 189 188

.65 ()	()
.69 ()	24 7 ()
	102 65 60 56 55
	.216 159 155 118 107
.47 ()	.222 ()
.49 ()	.196 ()
.35	.73 ()
.15 14 ()	.6 ()
.49	()
()	.70 ()
.41 ()	.220
172 171 ()	.14 ()
.177 173	
.165 ()	.22
.177 172 170	.96
.194 ()	.19 ()
.220 ()	.13 11
()	.133 ()
.56 38 36 33 18	()
.69 ()	.167
	()

.47	.69
.185	.120 117 (.)
.71 70 67 ()	.209 ()
105 102 101 98 ()	.15 14 12
.117 107	.29 ()
.13 ()	.184 ()
.21 ()	.72
.81 ()	.130 (.)
.130 ()	.191
132 131 117	.187
.134	.62
()	.()
.175 ()	.62 ()
.123 122 121 117 116 (1)	.20 ()
.220	132 (.)
.192 (.)	.135 134
41 35 13 12	(.)
.217	.126 92 88 87 86
.42 (2)	.211
129 126 (.)	
.132	

.11 ()	.31 28
.116 ()	.100 ()
.10 ()	.189 188
.126 (.)	82 81 80
	127 99 89 85 84 83
	.181 139 129
.220	.99 ()
.46 45	.60 55 ()
.20 ()	()
.198 190 187 184 180	.31 30 25
.182 180 179	.194 (.)
()	123 (1)
	154 153 150 146 139
	162 161 159 158 155
	.175 174
.221 70 39	163 107 34 (2)
	173 171 169 168 166
	184 182 181 177 175
	192 190 188 187 186
	.197 194
92 91 90 88 86 ()	.192 (3)
.134 131 129 126 94	

.218 ()	.7 ()
.47 ()	.223
.125 (.)	()
.191 188 176	.198 196 108
92 90 ()	195 ()
.102 94	
128 83 80 ()	53 51
.223 193 181	63 61 60 59 58 57
.210 []	.67
.189 184 168 34	.153 ()
.103 72 68 [.]	.64 ()
	18 16 7
	65 55 51 35 24 19
	123 118 109 107 102
	.222 216 155
.133 [.]	.122 ()
.78 []	9 7 6 ()
.210	.33 19 18 17 16
.125 [.]	.97 85 (.)
.208 []	.152
	.101

.71 []	[.]
	.83
.104 []	.83 [.]
.72 []	.70 []
()	34 []
	.185 178 163
.103 [.]	[]
	.104
.7 []	.219
.178 []	.152 []
101 100 []	.221 220 218
.172 108	
.148 123 122 []	.108 24
.70 []	. []
.31 []	.169 []
83 81 80 79 78	38 36 []
129 128 100 99 93 86 84	.217
.193 181 137 134	
.219	.140 [.]
.179 167]
	[
.196 []	.63

.217 210	.217
.13 []	.158 []
.12 10 []	.21 [1]
()	100 93 [2]
.120 117 []	()
.64 []	186 []
.48	.195 192 188 187
.104 []	.224 []
66 61 60 58 56 53 [1]	.71 []
.72 70 69	.164 30 (1)
.97 96 [2]	.32 (2)
.198 197 [3]	.102 (3)
.194 []	.166 163 162 (4)
192 189 188 187 183	.135 []
.194	.72 69 []
.165 164 []	.167
.174 144 141	75 [.]
.73 71	.116
.226	97 93 89 85
	.134 100 99

.71	.210
.103 96 [.]	211 100 42
.151 [.]	.217
.219	.220
155 138 137	67 66 []
.157	.72 69
.138 136	.168 6 [3]
.220	.35
.223	.157 138 []
151 150 []	.154 []
.158 156 154 152	.193
.187 []	.35
.145 []	.220
.212	83 81 [.]
.126 [.]	.85 84
.21	.135 [.]
.180 178 [.]	.220 []
.221 218 []	.155
	.210 181 170
	.83 []

فهرس البلدان والمواقع

131 130 127 34	()
140 140 137 136 132	
.208 186 156 141	
.170	.17 *
.198 197	138 138 129
.74	.210 186
.182 ()	121 62 58 () *
.193 *	.138
87 85 84 81 80 78	.186 163 146
.138	.()
.() *	164 146 29 19 *
29 27 15 12 8 4 *	.227 196 167
83 81 79 62 43 35 34 33	186 175 68 29 17
99 97 94 93 89 85 84	.210
135 129 127 126 125 119	
.210 195 193 155 140 136	
.() *	.138
132 130 15 4 *	.28
.192 185 135	
.186 90	.6 () *
	.197 28

98 42	*	.29	-
.152 118 116			
.143	*	.210 ()	
.104		190 180 175 ()	
		.225 222 217	
.19		()	
.70		.25 18 17 16 9 8	*
.196 194		.65	
16 ()	*	.134	*
.227 74 49 29			
)		.197 196 158	
.(
.168	*	.220	
.110 108		.218 65	*
161 65 29	*	.196	*
.175 164			
.183		.92	
62 54 48 19	*	.189 ()	*
151 132 112 103 70 67			
.227 186 173 169			
.196	*	.210	
.102 ()		68 64 65 48 27	*

		110	107	104	101	75	74	70
		146	123	119	117	113	111	
						.149	147	
()					.192	()		
.189	*	196	194	175				
							.227	
.79		62	42	19	17			*
						.218	151	103
.196					.132	85		*
.13					.132			
.20					()			
.30	17					.210		
()						.27		
.145		196	195	108	104			*
							.199	
.143						.172		
62	54	48	19	12				*
178	175	151	70	67	65	.180		
.218	193	186	180					
.22							.62	
.214	62					.175	141	*

.19		178 154 122 97	*
			.197
.186		.145 ()	
.191 188 186			.49
.185	*	106 104 97 74 70	
		179 169 167 143 122	
			.225 197 189
.223 221		()	
183 179	*	.192 112 73 70	
.226 225 219			
.170 169			.229
.226 168	*	100 92 90 78	
		.140 136 134 129 125	
.218		.209	
.133		()	
.223	*	163 161 160 159	
			.171 169
.182		.164 ()	
.178		.152	
.178		.227 19	
.74		186 145 18 ()	
			.196 188

.121		.65 19
()		.132
.227 ()		178 175 *
		.196 195
.158 153 152 104		.222
.19		.223
()		.145 ()
57 47 36 34 33 18		.21 15 ()
75 73 70 68 67 65 58		
119 116 115 111 110 109		
153 151 150 147 123 122		
.225 182 172 168 164 154		
.4		()
.210		.145
.146		.161 137 ()
.125		17 15 14 13 10 6 5
		93 89 85 62 24 23 21 21
		141 136 131 108 100 99
		.185 175
194 189 169 29	*	103 97 74 29
	.196	.165 151 146 120 107
.16		93 90 34 12 8 6
		.136 130
		.43 ()

()		126 94 81 61	
		223 211 210 186 136	
			.224
.219 ()		.132	
.156	*	.182	
216 174 108		.216	
.223 221			
.73		.225 219 ()	
.209		()	
()		()	
.198		.169	
.196		.196 194 178	*
.8		.19	
.145 ()	*	193 64 36 30	
			.197
.74	*	.146	
.103	*	()	
()		.102 ()	
.132		.225	
.208 ()		.135	*
.92		.134	*

()	.194
.196 29 28 16	50 29 22 19 18 17
	.152 103 94 72 68 67
.30 ()	.197 161 66 20 () *
85 83 78 67 13	.()
140 136 125 93 90 86	
174 169 166 157 141	
.186 179	
.197	.28
.151 70 26 19 18	210 134 13 10 9
	.212
.214	.49
.167	.169
.206 ()	196 104 () *
	.196
.136	.188 182 97 66
.186	()
.210 185	.197
()	.206
74 65 28 () *	.210 127
193 184 180 154 149 96	
.198	
48 47 45 29 *	.()
.103 68	

		.219
.197 181 70 22 17		
.159	*	.196 108 104
.6	*	112 65 62 60 19 18 *
.227 226 196 ()		.225 180 179 170 153 123
.74		.210 ()
.151 122 26		.186 163 146
.210 209 141 136 94		.19
		26 19 18 ()
		.149 119 36
		.196
.196		.196
.85		.34 28 27
.131		()
107 16 10		.154
.161		
.163 59 58 51		.168
67 65 62 19 ()	*	.220
172 151 149 146 103 74		
.218 197		
.203 61 41 ()		()
()		.133
62 53 42 20 19 16	*	.192
104 101 84 98 74 68 67 65		.198 ()

141 116 115 111 110 106
 155 151 150 149 145 143
 150 169 166 164 159 158
 192 189 179 176 175 171
 .225 221 216

.197 ()

.180

.217

.166 90 35 34 14

193 159 108 *

.227

()

.112

123 122 73 69 *

.146

.8

.()

()

.()

()

.158

.161

.4

فهرس محتويات الكتاب

-

-

-

-

-



-

-

-

-

-

-

()



-

()

-



()



-

-

-

-

-

-

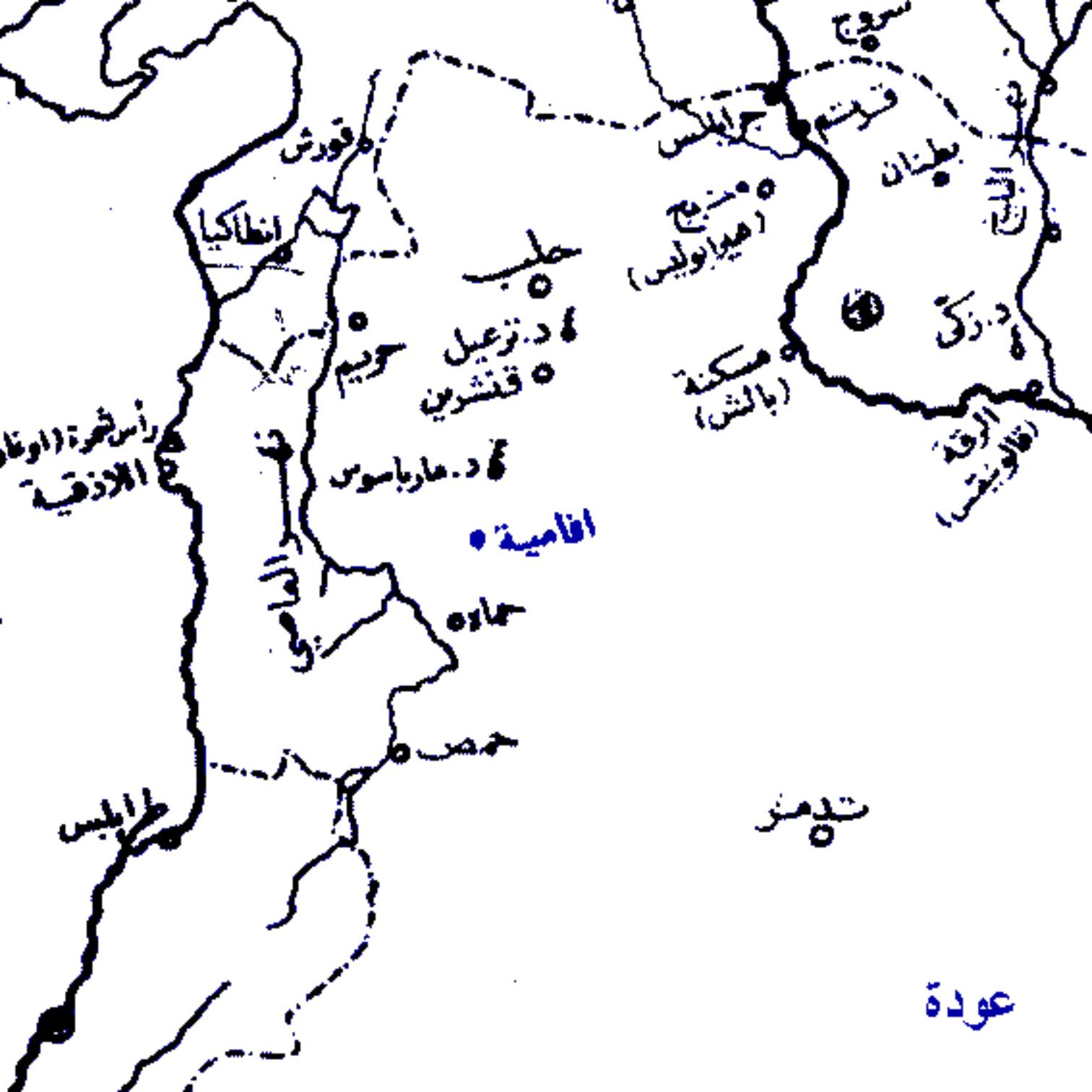
-



237

253

262



سويج

قرتم

جرايبلس

بطنان

البيج

قورش

انطاكيا

حلب

مديج
(هيوانوليس)

دزكي

د. تزجيل
قنشرين

مكنة
(بالش)

الوقه
(قالونيقس)

رأس شحوة (اوفا)
الاذقية

د. مارياوس

اقامية

المامون

جاده

حمص

تدمر

طرابلس

عودة



الزاب الصبيح

حوزة

ميتا نطوديين
قوفلا مار زينايا
البيوانج

ماحوزة

زكوك (كج سلوخ)

السن

داق لوقا

لاشوم

بيست كاكراهاي

خانيجار

بارهام

جيلتا

تكويت

السطيرهاران

سامرا

الخطيمة

اوانا

الوادين

الوادين

مانقير

حلوان

عودة



ویدی شاپور
(بیثلافان)

شوش

دیوان شاپور
شوشتر

کوخیدان

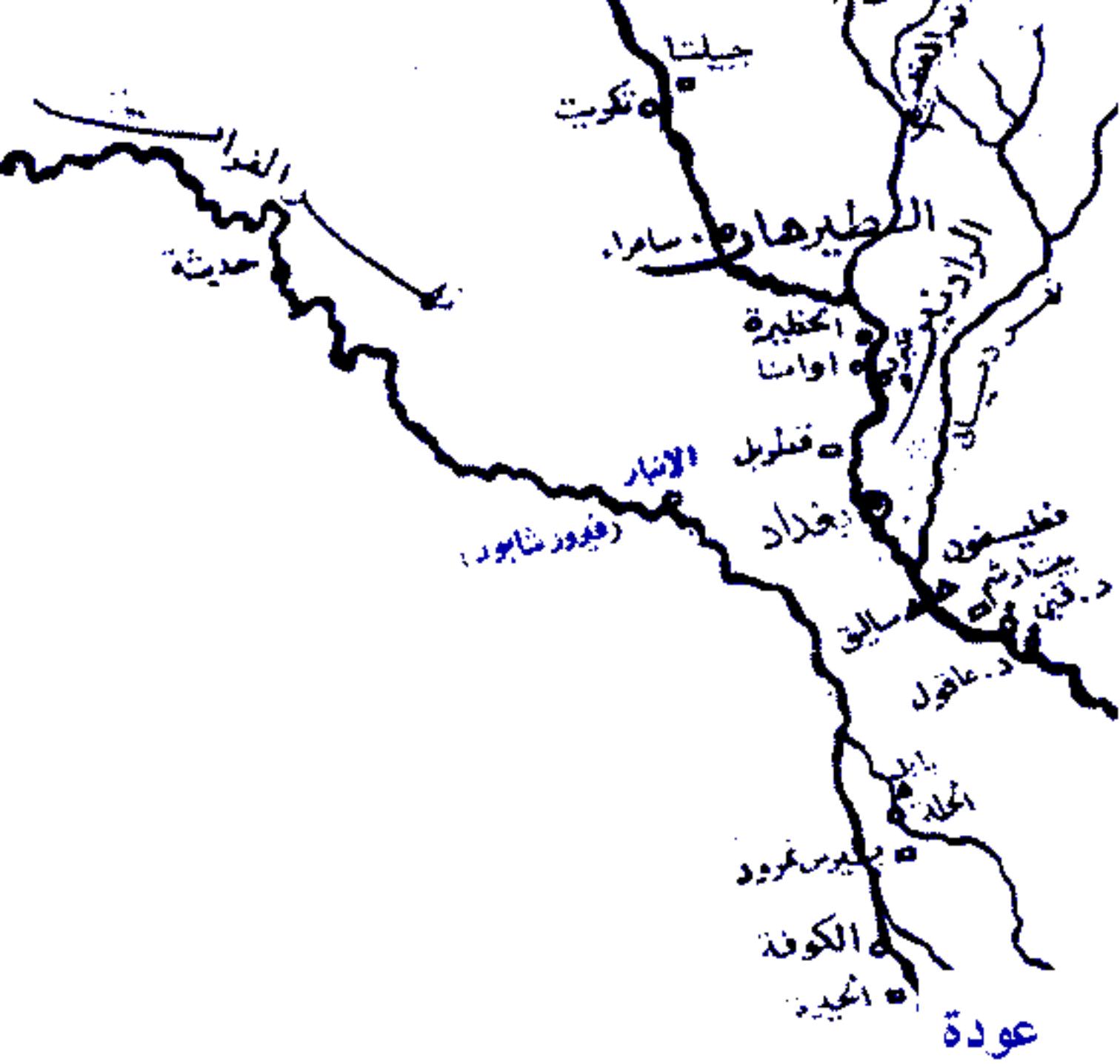
بلیث هونوایی

اماریه

اهواز
عیلام

عودة

هرمزارد اشیر
کوخیدان



مشهد كير

تکويت

سامراء

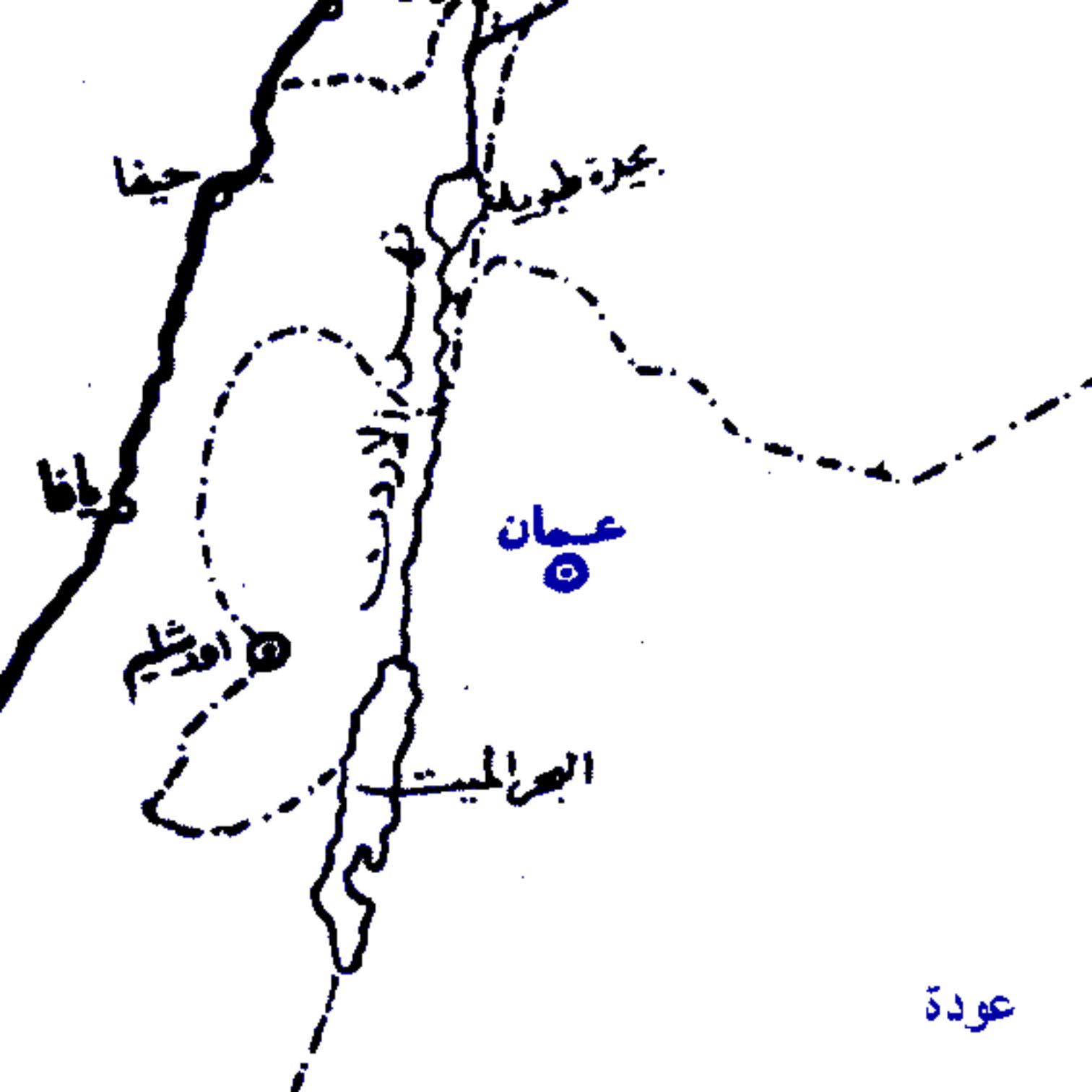
حدیثه

لانیار

(فیروز شایبور)

عواده





عمان

أقدشليم

الأردن

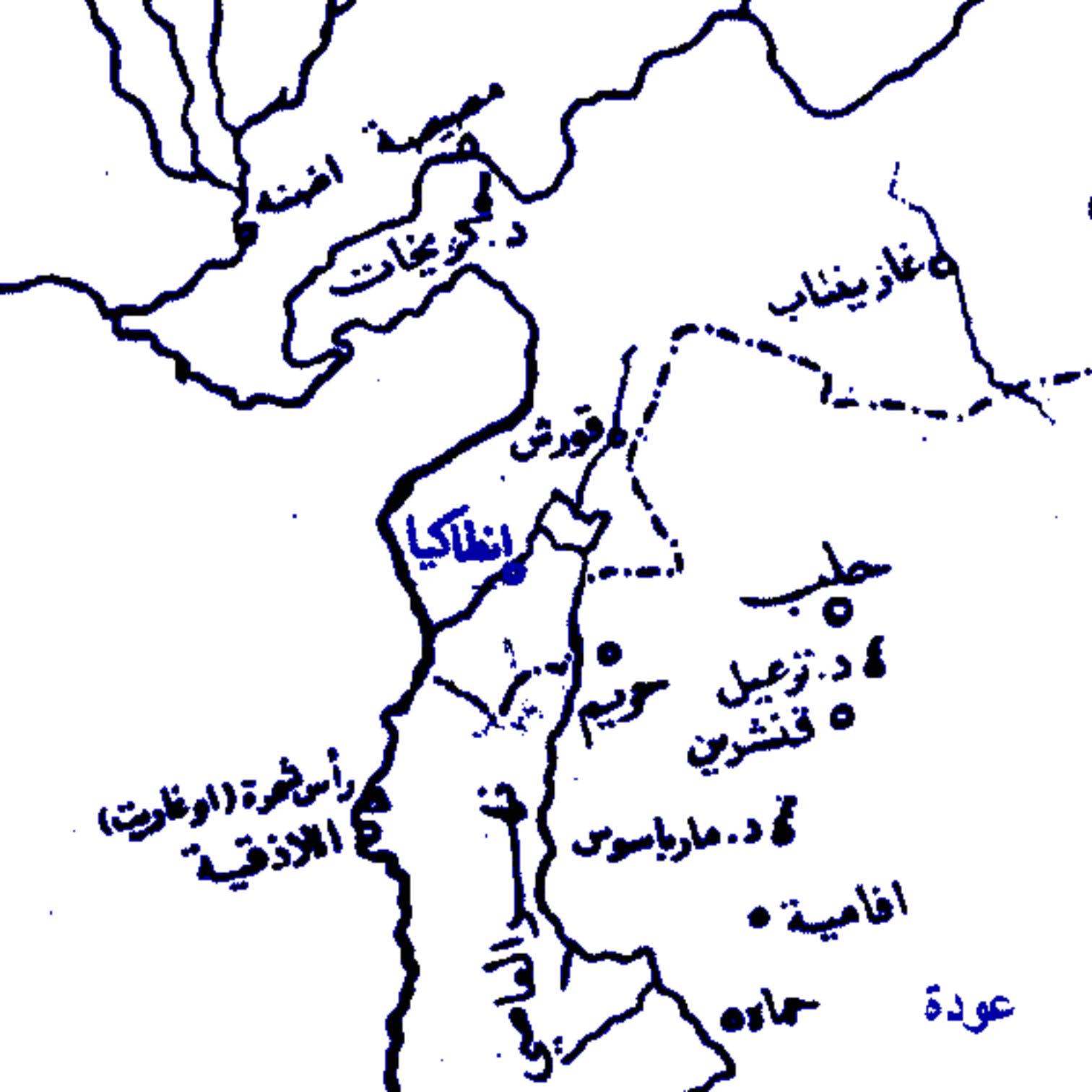
البحر الميت

بحيرة طبرية

حيفا

بافا

عودة



مصبحة اخنة

د. بكنجيات

غازيقتاب

قورش

انطاكيا

حلب

د. زويل

قنشرين

د. مارياوس

اقامية

جاده

عودة

رأس شمرة (اوغاريت)
اللاذقية

اللاذقية



الخطبة اوانا

قنبريل

الانبار

رفيروز شاپور

فطيسخود

بيتارشم

بادرايا

د. قنجا

د. عاقول

بكسايا

باب الحلة

بيير من غرود

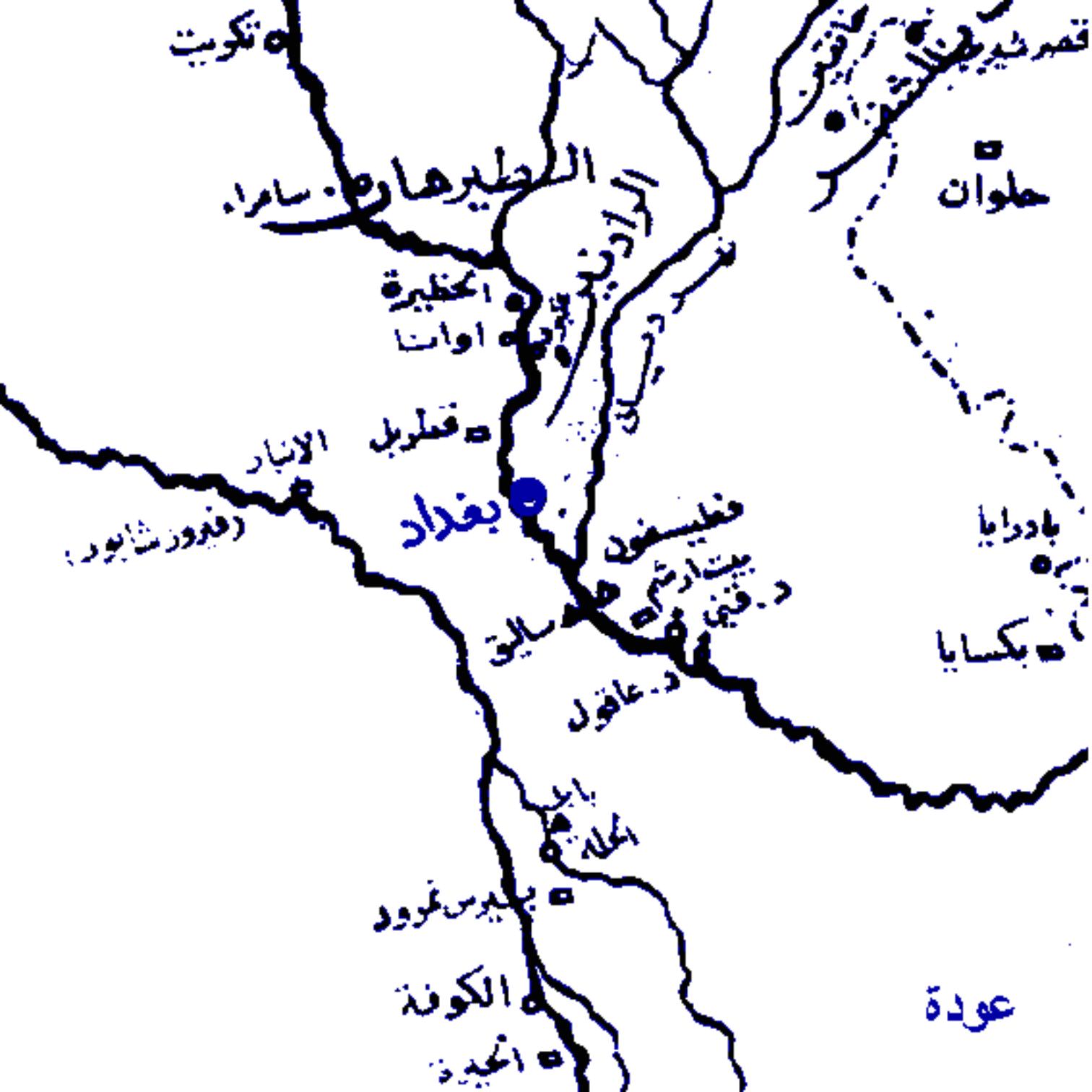
الكوفة

الحيدة

آراميا

الوراء
ارند

عوده





الواسط
(كشكر)
الناصرية

الامارات

هونايي

الامواز
عيلام

هرمز اردشير
كوخ ميشان

البصرة
(قوات ميشان)

الكويت

الكويت

خليج العربي

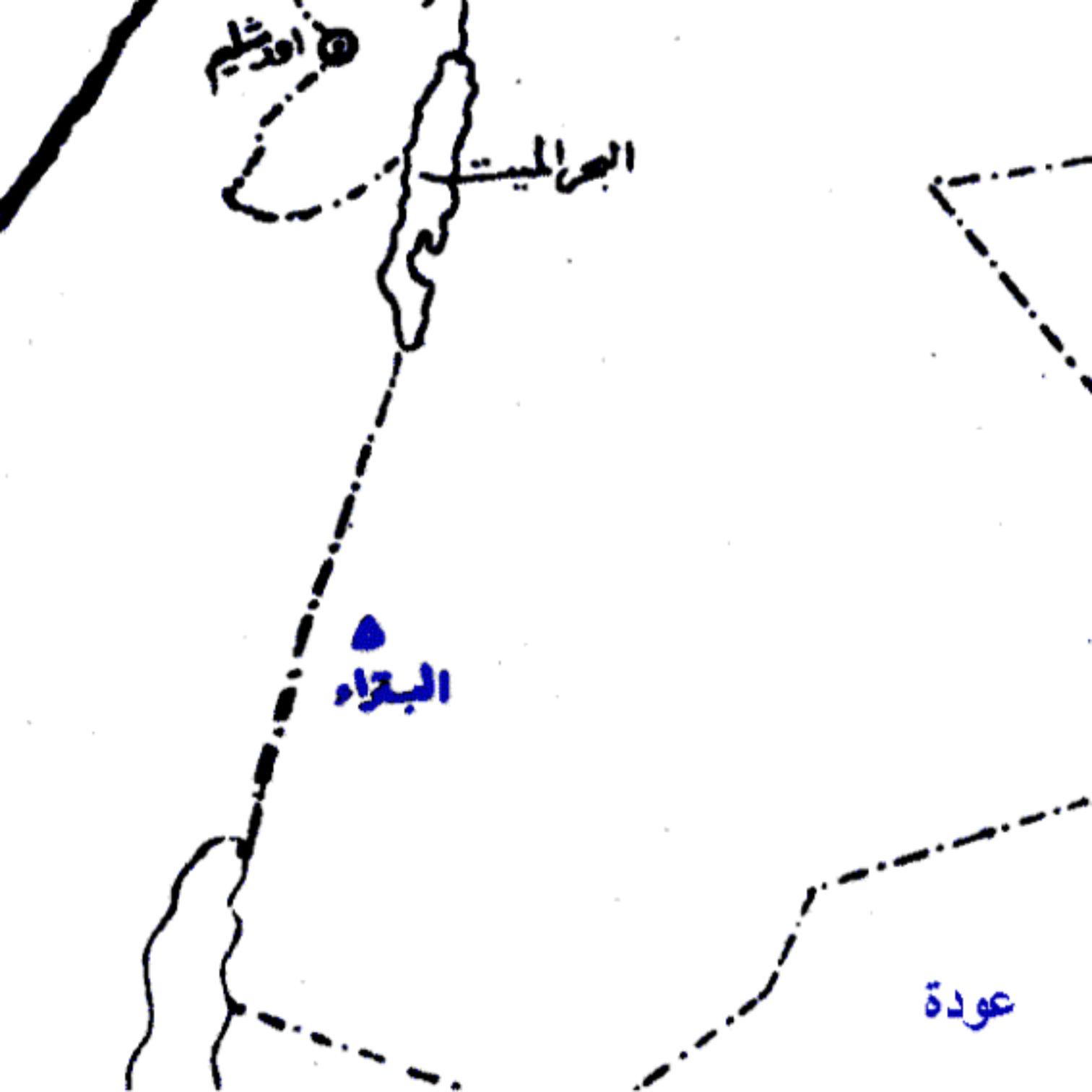
عودة

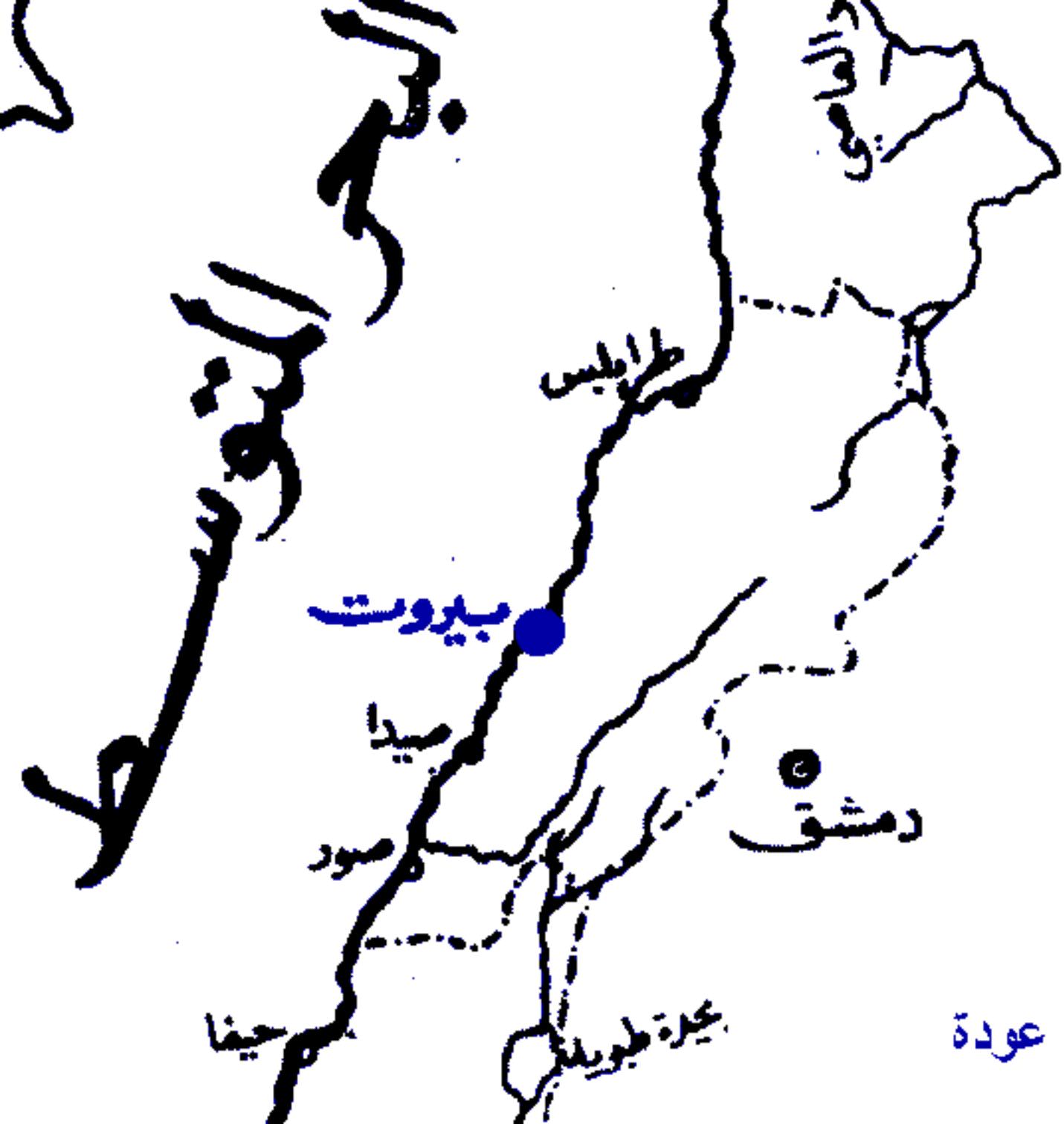
أودسليم

البحر الميت

البتراء

عودة





البحر المتوسط

القاهرة

طرابلس

بيروت

ميدا

صوفا

دمشق

حماة

بحيرة طبريا

عورة



مكاري

اورمية
(رفائية)

زاخو

باران بانو هذرا

السليمانية

بيت عاي

السليمانية الغربية

دولاب

عقرة

السليمانية الشرقية

اسكي موصل
(بيلدا)

عقرا سفلى

السليمانية الجنوبية

الزاب الكبير

الموصل

شلاوة

بار بهنام

عسكارة

السليمانية الجنوبية

نمرود (كالح)

حرة

حديثة

بيت نسطورين

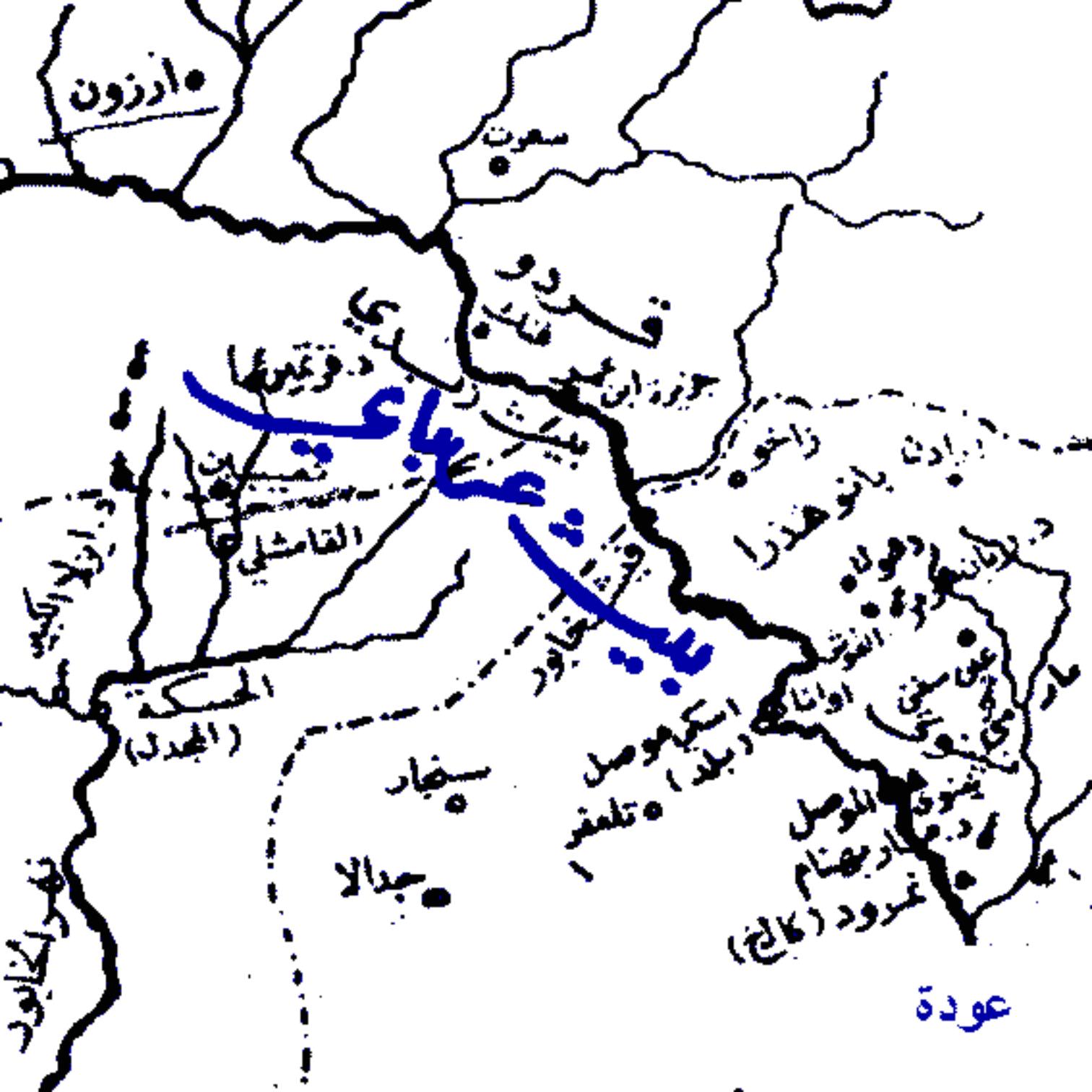
الزاب الصغير

ديرقانا

قوطلاهار

ماحوزة

عودة



ارزون

سعون

قرو

جزيرة ابن عمير

زاخو

بازن

بانو هذرا

دولابو

دوقميرها

القامشلي

المسكة (المجدل)

سبخار

جبالا

استر موصل
(بلدا) تلعفر

الموصل

اربهام

نمرود (كالح)

عودة

نهر الخابور

واينلا الكبير

واينلا الصغير

تمشين

بياتر

واينلا الصغير

الفرات

عيسى

سنين

دب

مبارك

موسى

عبدالله

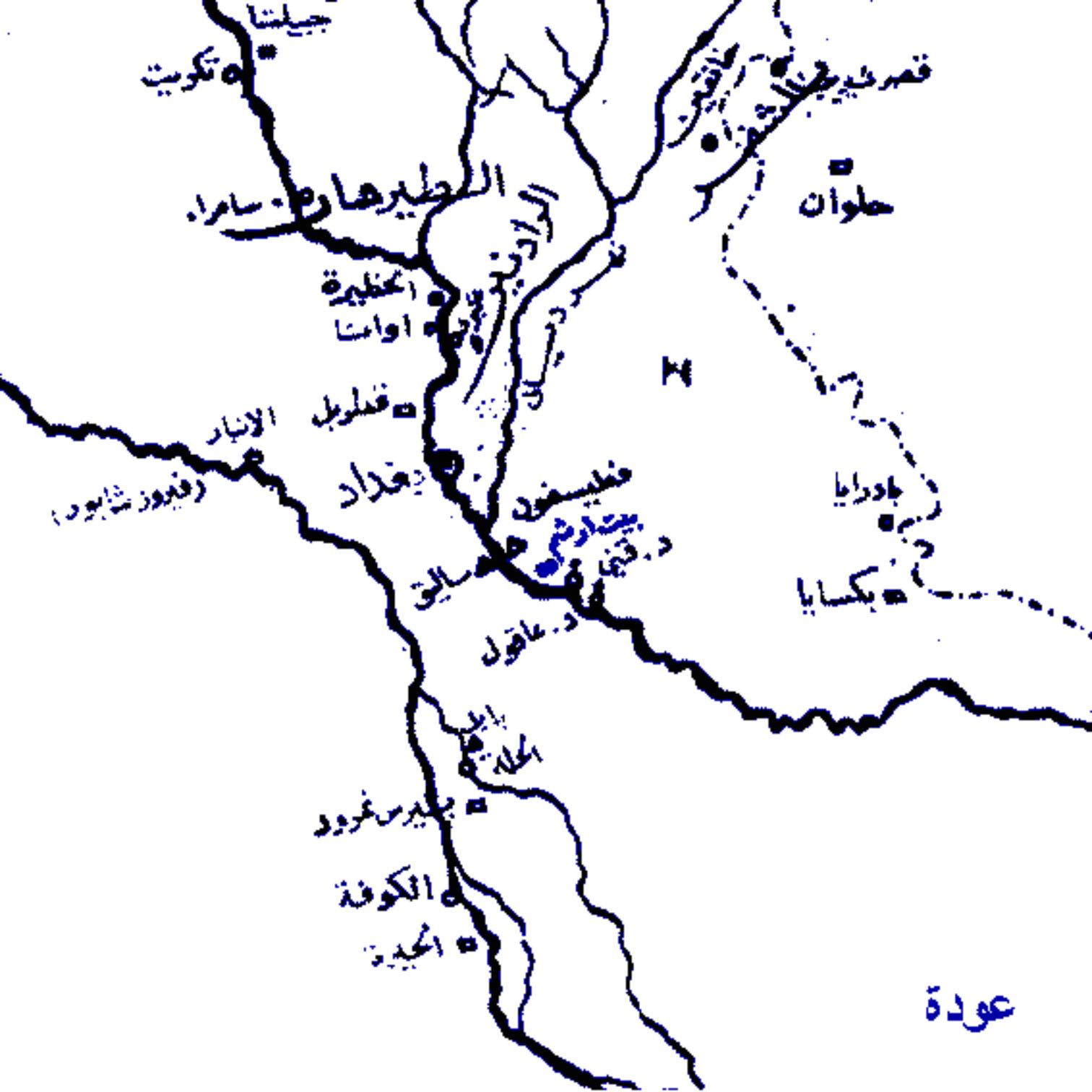
عبدالمطلب



آراميا

بييت

عودة



جبلتنا
تكويت

الطيهره و سامراء
الرازيه

قصر شيراز
خاقان

حلوان

الخطية
اوانا

الرازيه

الانبار

قلوبل

بغداد

فطيسون

بادرايا

رفيدوز شاپورا

سالىق

بيمارش

بكسابا

د. قنجا
د. عاقول

الحلة

بييرس غرود

الكوفة

الحيرة

عولدة





بيت كرهاي





خربوت

ايكيل

ميا فرقين

دياربيكي
(آمد)

ارزون

حصن كينا

سعون

د. ماريمقوب

د. قوتيرها

د. فسيلتا

ماردين

نيسين

القاشلي

تلموزك

الزعفران

واينلا الييلا

حوان

د. د. العرب

عودة

د. قوقنا

المسكة
(المجدل)

توالناخير
(تلمري)



طرابلس

بيروت

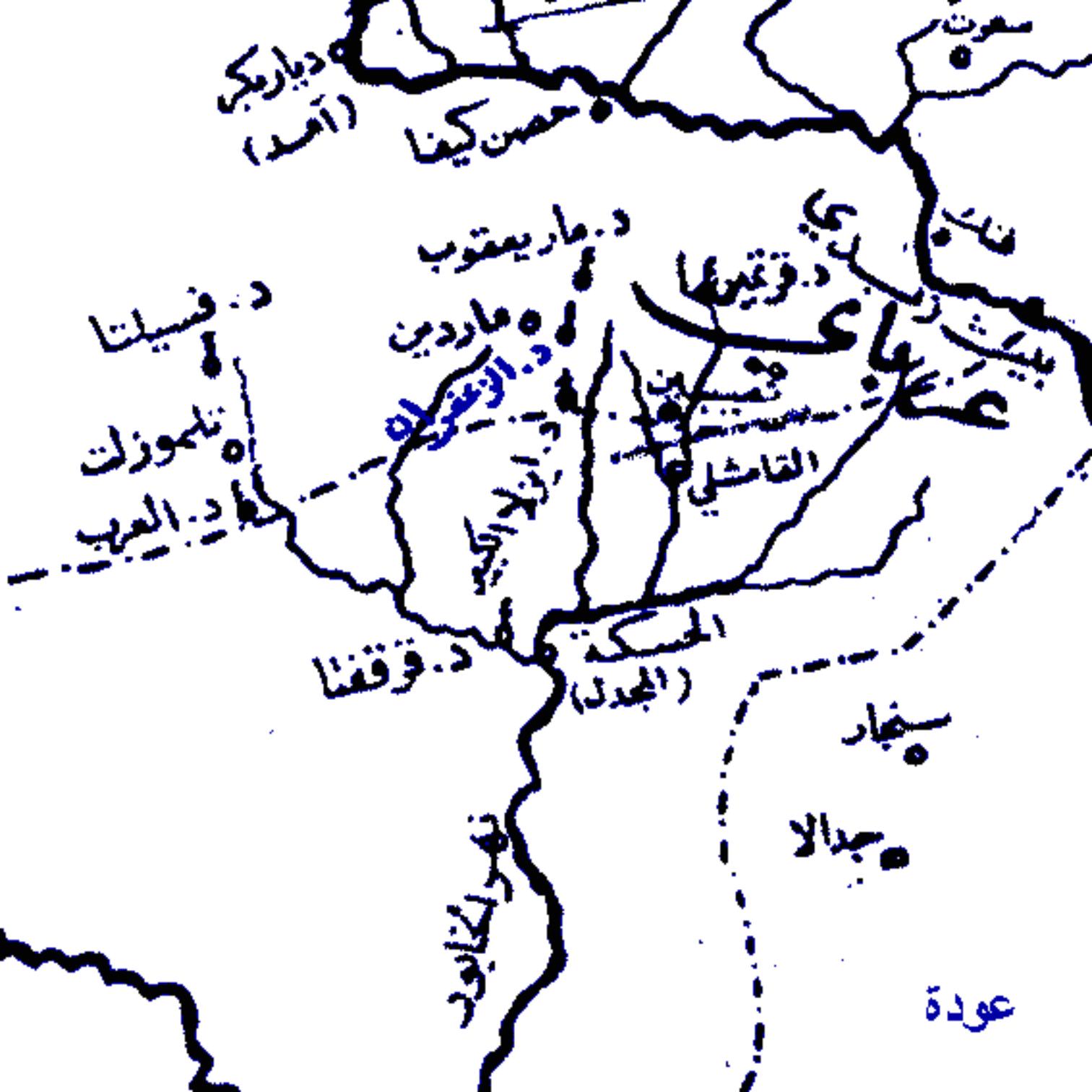
صيدا

صور

دمشق

حارة طبريا

عودة



ديار بكري
(أهدا)

حصن كيفا

ديار يعقوب

ماردين

الزعرورة

ديار يعقوب

الفاشي

المسكة
(المجدل)

نهر الخابور

سجار

جدالا

عودة

فسيلتا

تلموزك

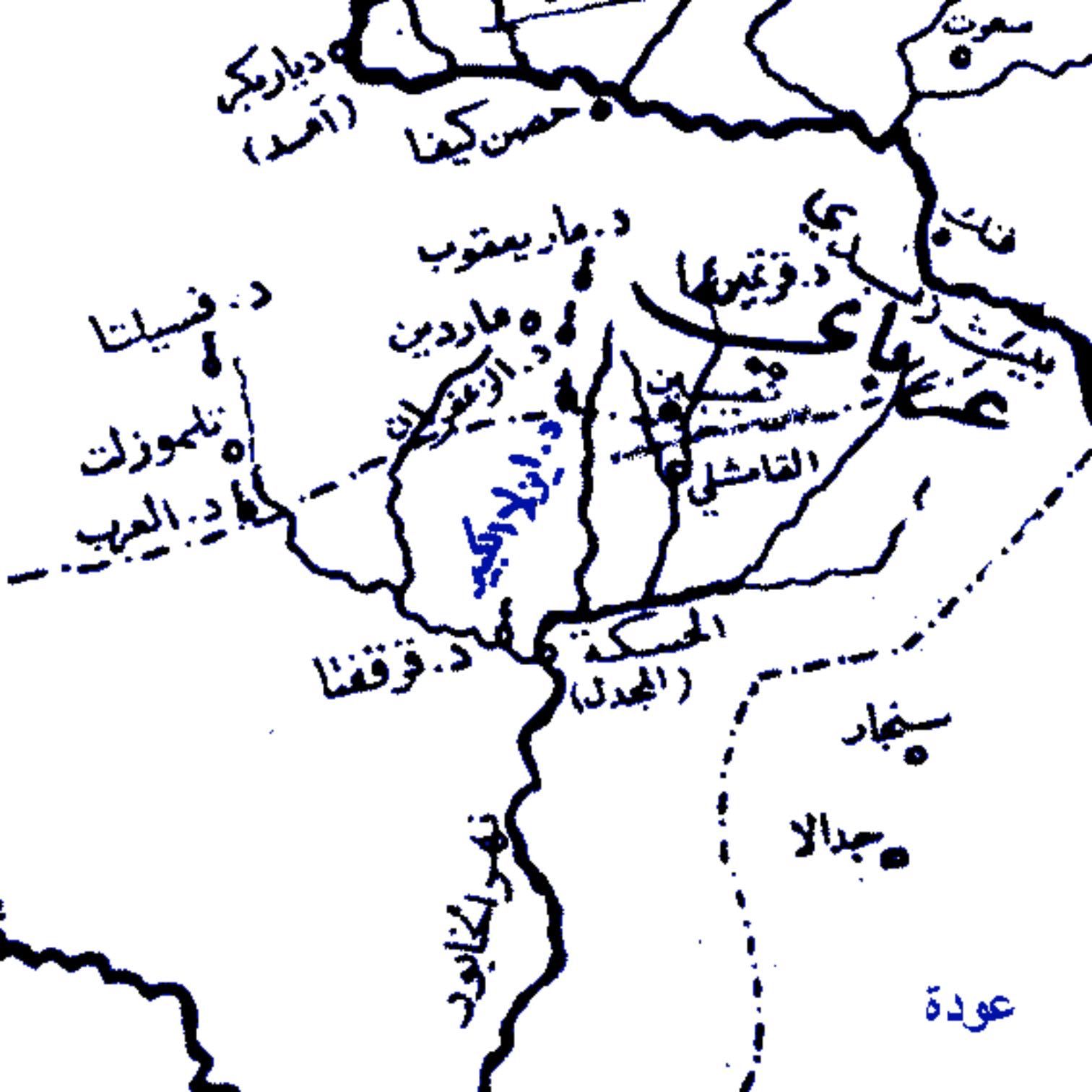
كاد العرب

ديار يعقوب

فلس

بيكيت

ميسين



ديار بكري
(أهد)

حصن كيفا

سعون

ديار يعقوب

ديار فيلتا

ماردين

ديار قنبرها

قانس

تلموزت

الزعفران

كاد العرب

ديار الكبيبة

ميسين
ميسين
الفاشلي

بييت زور

ديار قوقنا

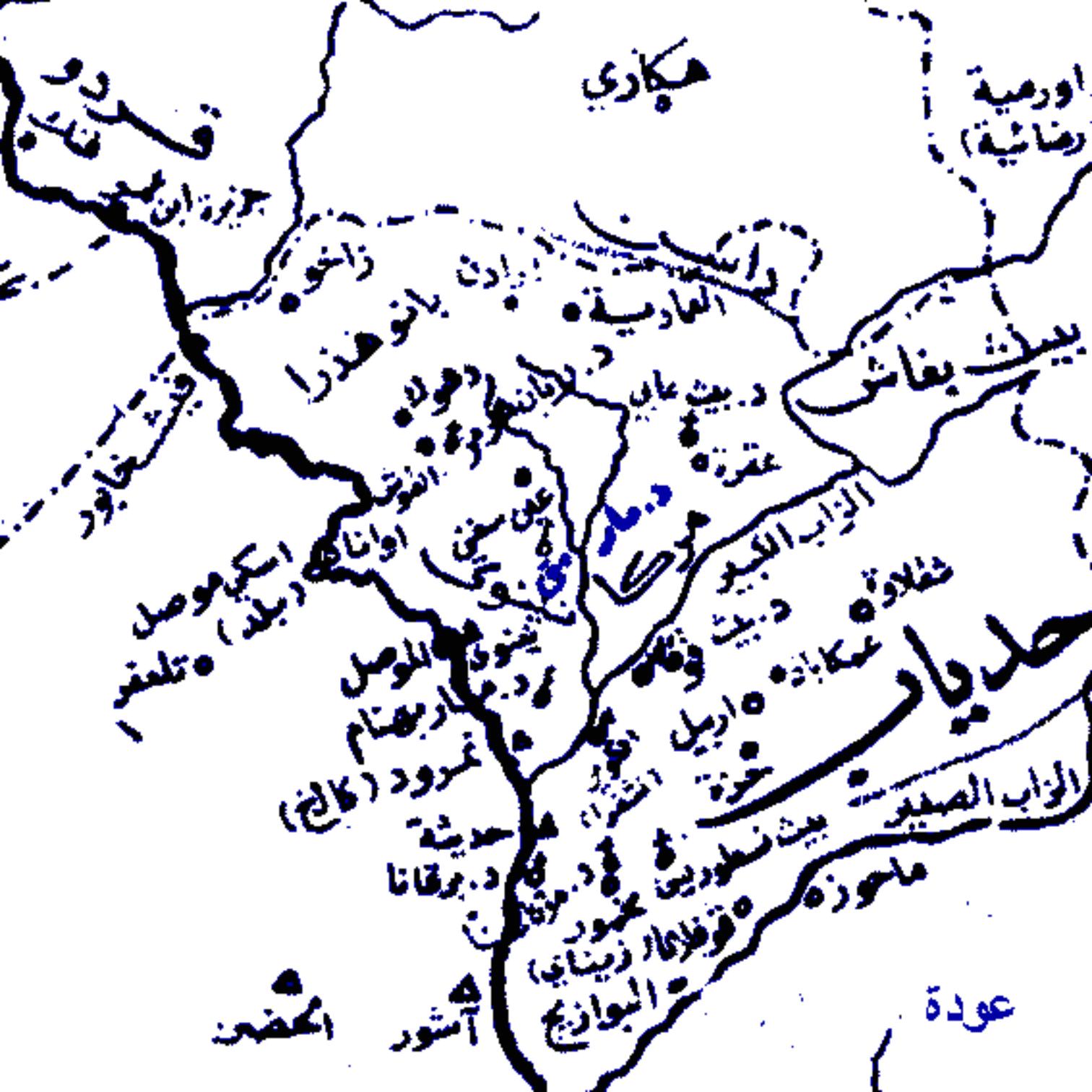
المسكة
(المجدل)

سرخار

نهر الخابور

جدالا

عودة



هکاري

اورميه
رضائية

قزوین

جزیره ابن سینا

زاکو

باران

یانو هذرا

المادیه

دیت عاب

بیلک یغاش

دهولا

دیزان

عمرة

دما

الزاب الكبير

اسکرموصل

اوانا

عن سنن

تینوی

میرکا

دیت قو

شلاوة

عمکانه

خلیج فارس

تلغور

الموصل

دیزان

تینوی

میرکا

دیت قو

عمکانه

الزاب الصغير

نسرود (کالج)

تینوی

میرکا

دیت قو

عمکانه

الزاب الصغير

حدیثه

دیزان

تینوی

میرکا

دیت قو

عمکانه

الحضر

آشور

تینوی

میرکا

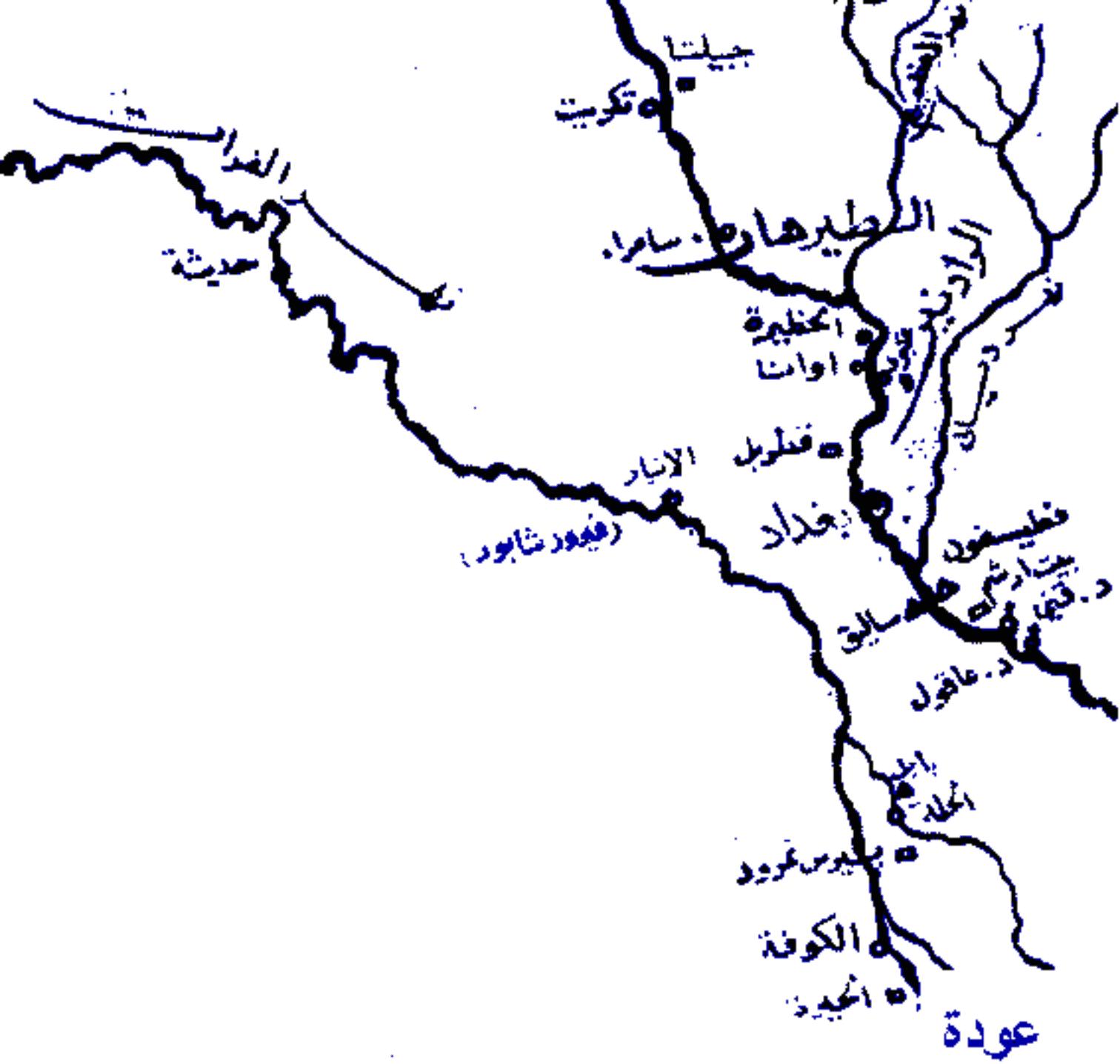
دیت قو

عمکانه

الزاب الصغير

عوده





جيتا

تكويت

الطير هار . سامرا

المنظيرة

اوانا

الانبار

قنلوب

رفيود شابود

بغداد

فطيسون

بيتا رشك

د. قبا

د. عاقول

الخلع

بييرس غرود

الكوفة

الحيرة

عودة

الفرات

حديث



هوناليعي

الوارق

الواسط
كشكر

الناصرية

الامواز
عيلام

هرمز ارداشين
كوخ ميشان

البصرة
(فرات ميشان)

خليج العربي

الكويت

الكويت

عودة



● کرمناشاہ

● حلوان

● بادرايا

● بکسایا

● عودہ



الاهواز
عيلام

هرمز و رداشير
كوخ ميشان

البصرة
(فوات ميشان)

الخليج العربي
الكويت

عودة



بیست مادای

ویدیشتابور
(بیست لافان)

دیوان شاپور
شوشتر

شومن

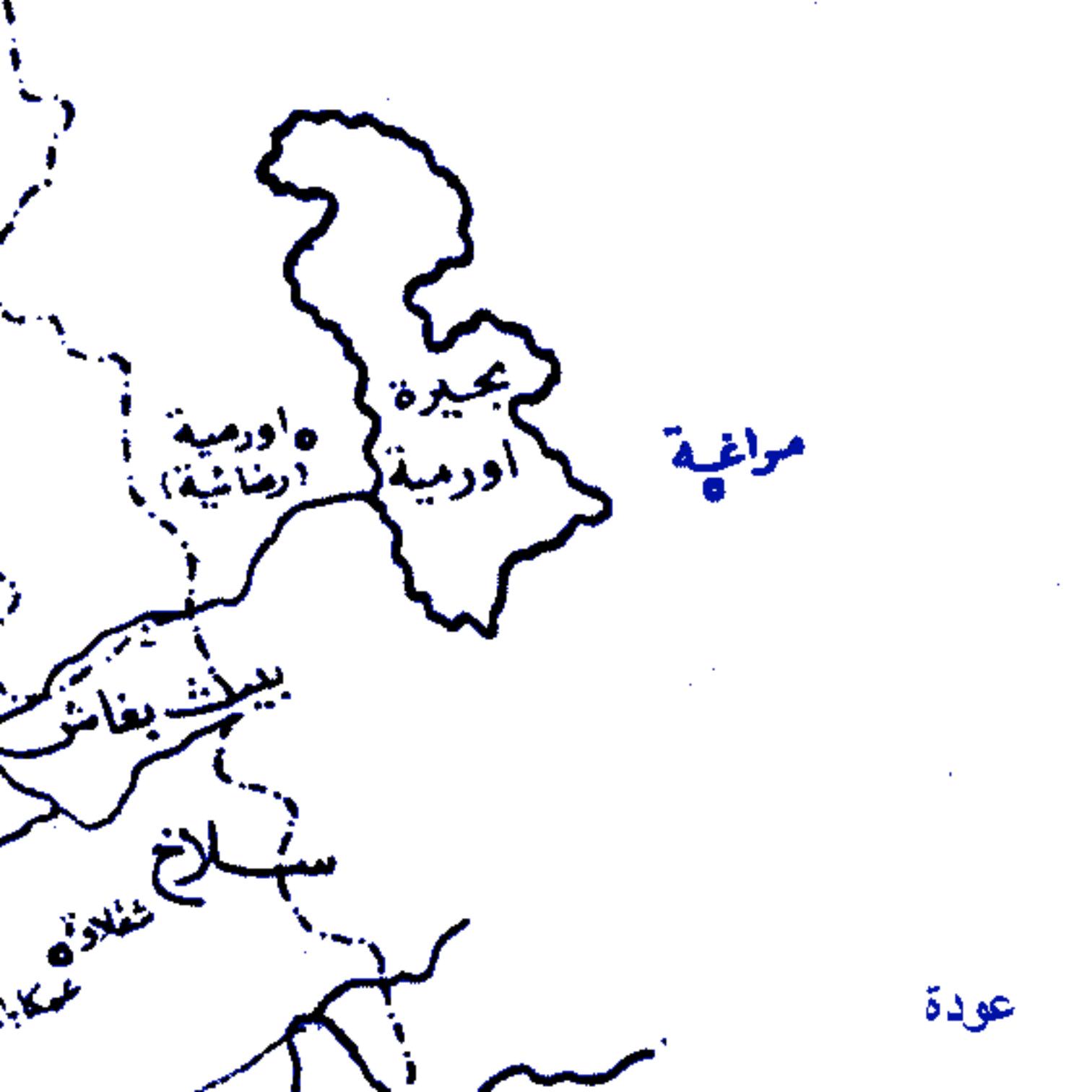
کوخ پیدان

المازق

الاهواز
عیلام

کوخ میهشان

عوده



مراغة

بحيرة
اورمية

اورمية
(رضائية)

بيك باغاش

سلاخ

شلاوة
عمكباب

عوادة



ارزون

ديار بكين
(أمد)

حصن كيفا

د. مار يعقوب

د. قوتيرها

ماردين

د. فيلنا

تلموزك

د. الرب

د. الزعفران

نصيبين

القاشلي

د. ايزلا الكبير

د. قوقنا

المسكة
(المجدل)

عودة



جزيرة ابن عمر

زاخو
بادان
بانو هذرا

العادية

بيلك بغاش

قوشخابور

دهوك

ديت عاني

عمرة

اسكي موصل
تلعفر
(بيلدا)

اوانا

عين سنين

ديمار

الزاب الكبير

سلاخ

الموصل

تكريت

ديت قوما

شلاوة

حلايا

باربهنام

ارميل

عمكابة

الزاب الصغير

نمرود (كالح)

حديثة

بيش نظورين

د. بوقانا

د. موزان

د. منصور

قوطلا زيناني

ماحوزه

الحضن

آشور

البوازيج

كركوك (كخ سلخ)

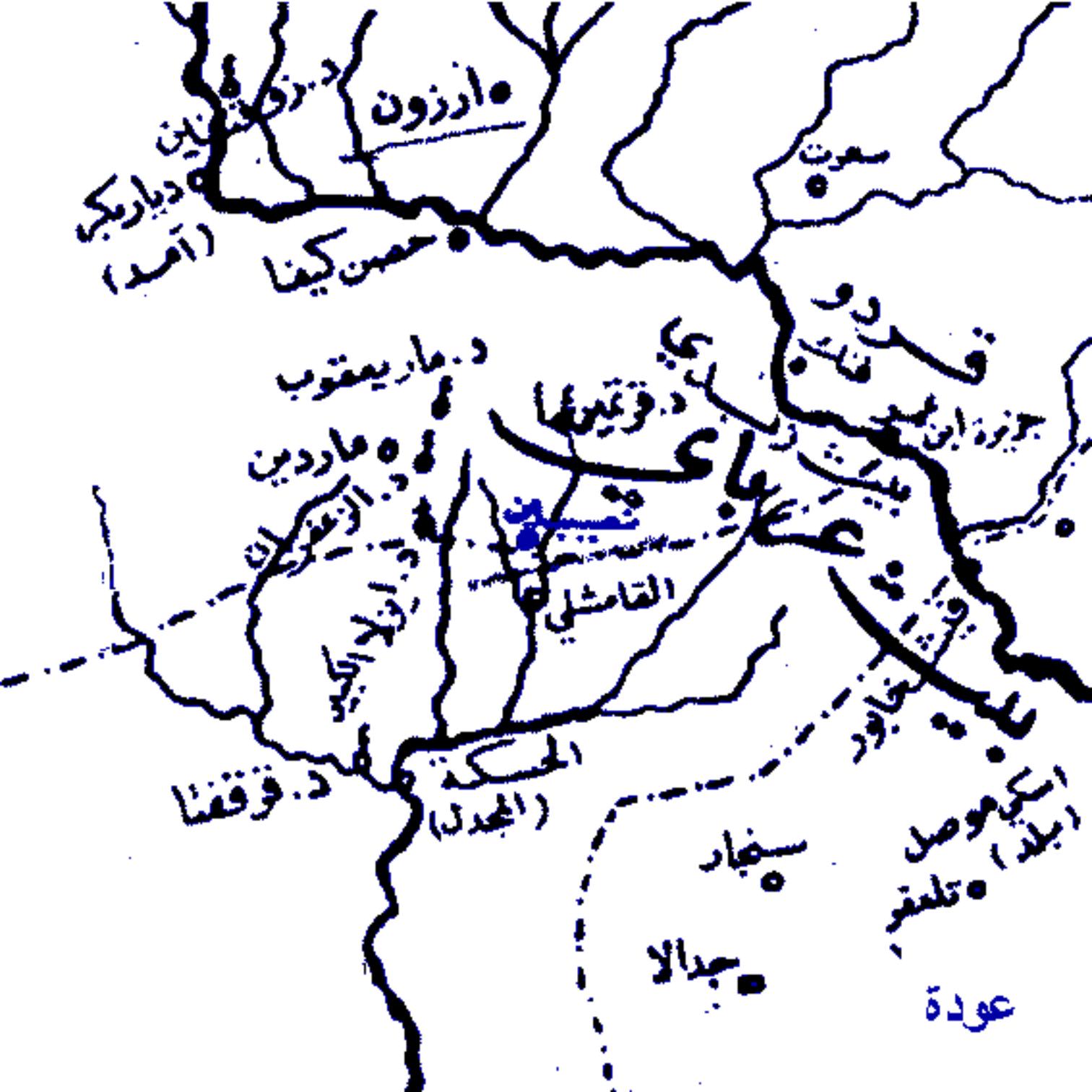
السن

سداقكوقا

باومام

لاشوم

عولة



• ارزون

• سعوت

ديار بكه
(آمد)

• حصن كيفا

قزو
• قزوین

• ديار يعقوب

• قوتینها

• هاردین

جزیره ابن سینا

• د الزعفران

القاشلی

• د ايران الكبير

• د گیلان
• د مازندران

• د قوقنا

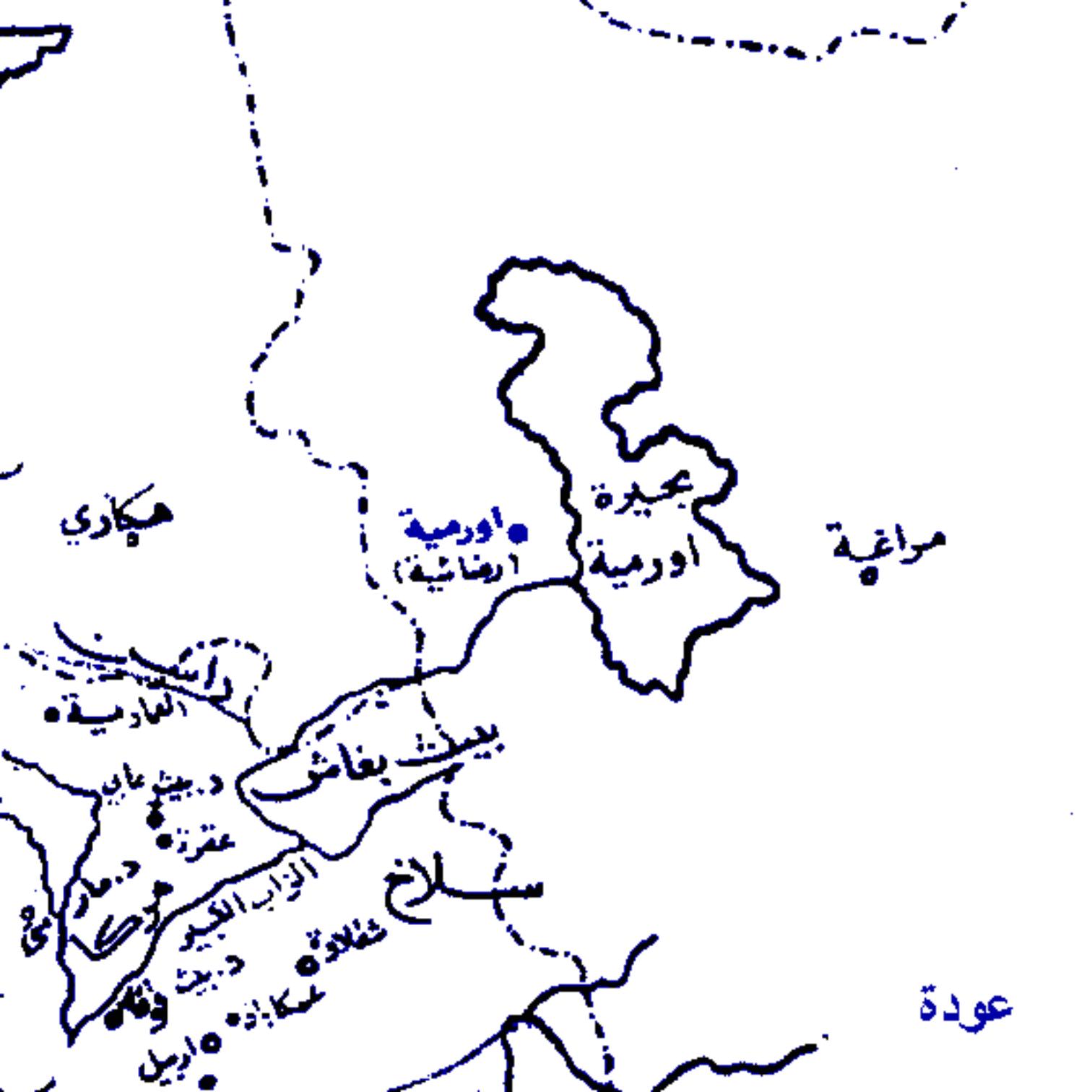
المسکه
(المجدل)

• سفيار

• ابي موصل
• تلنگر
(بيلدا)

• جدالا

عوده



مراكشي

اورمية
(ارضانية)

عجيرة
اورمية

مراغة

العادية

بيشك بغاش

سلاخ

الزاب الكبير

ديت باي

عمرة

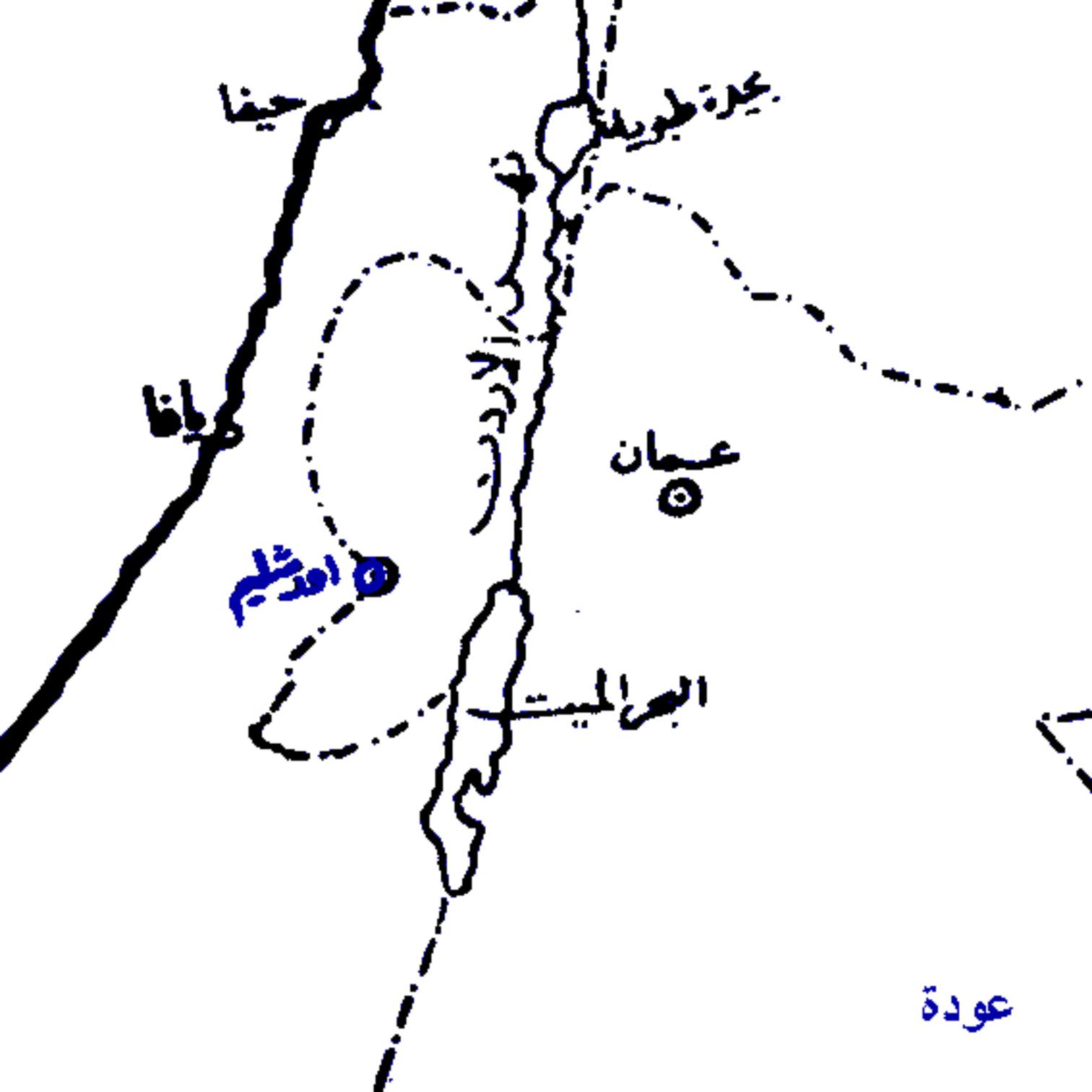
دمار

ديت وفاق

اريل

عسكازان

عودة



حيفا

بحيرة طبرية

يافا

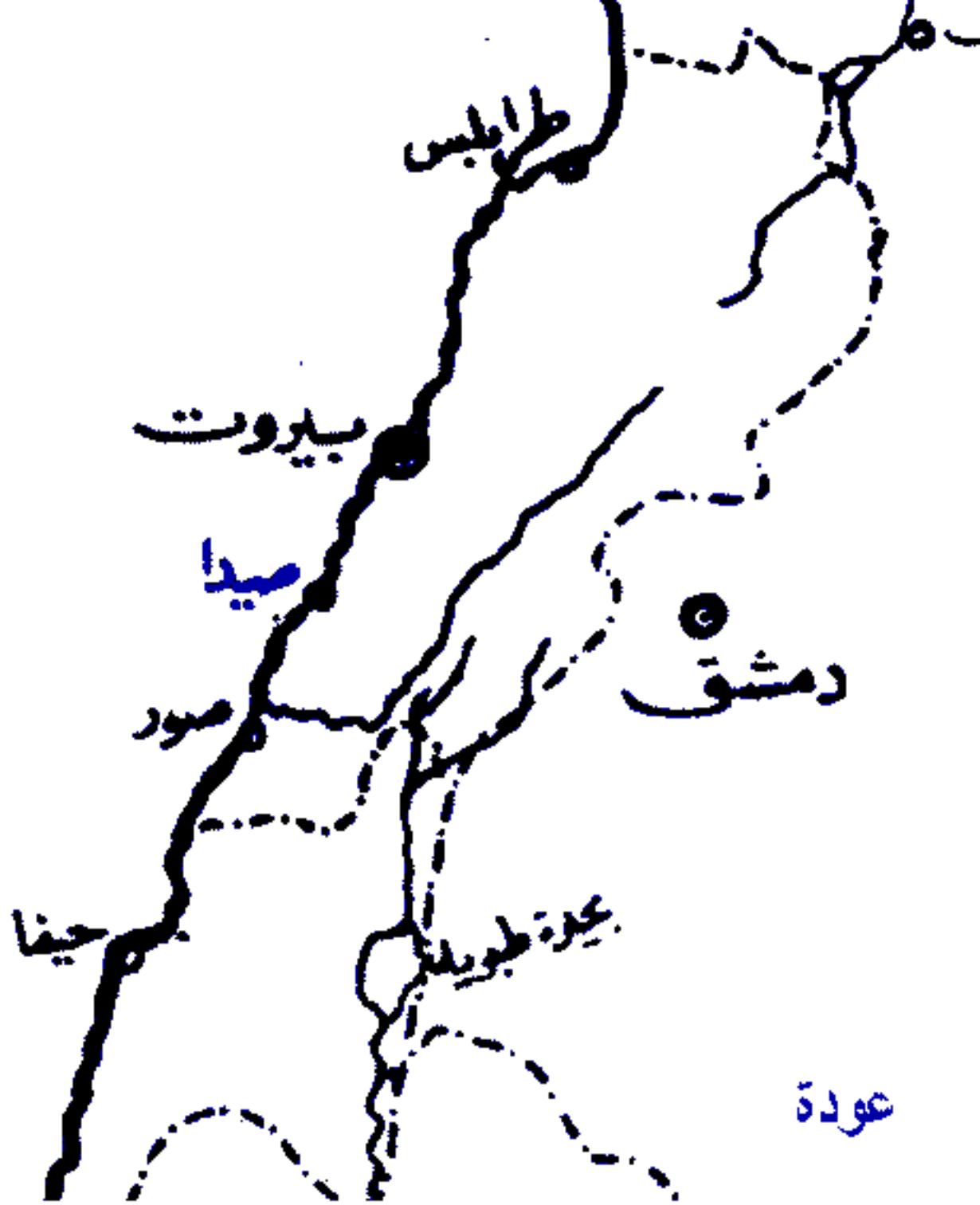
عمان

عمان

الأردن

العراق

عودة





سلاخ

شكلاوة
عسكبانة

حديان

الزاب الصغير

ماحوزة

شكركو
البيمانية

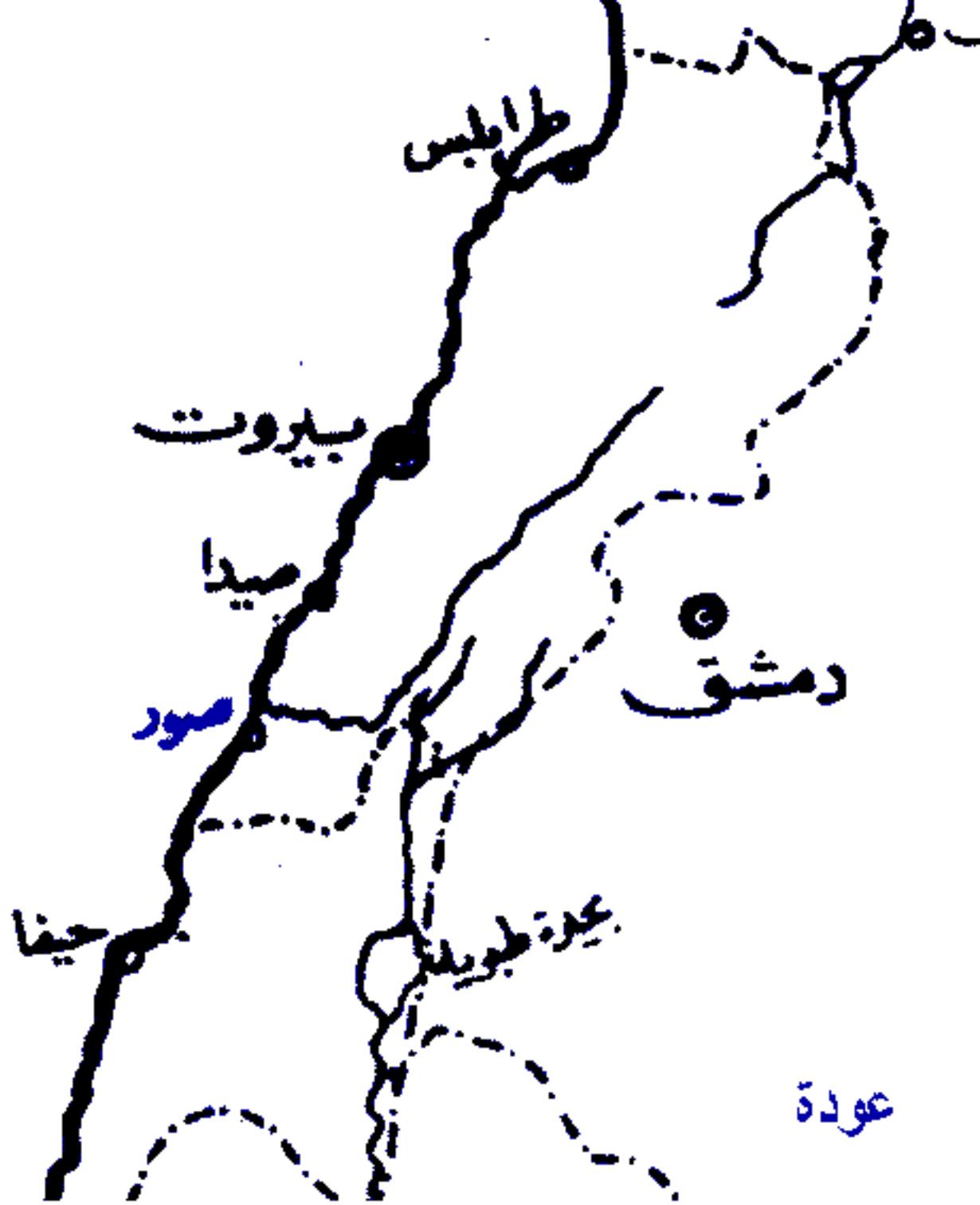
داقكوقا

لاشوم
كركمان

بيوت كركمان

خانقاه

عودة



طرابلس

بيروت

صيدا

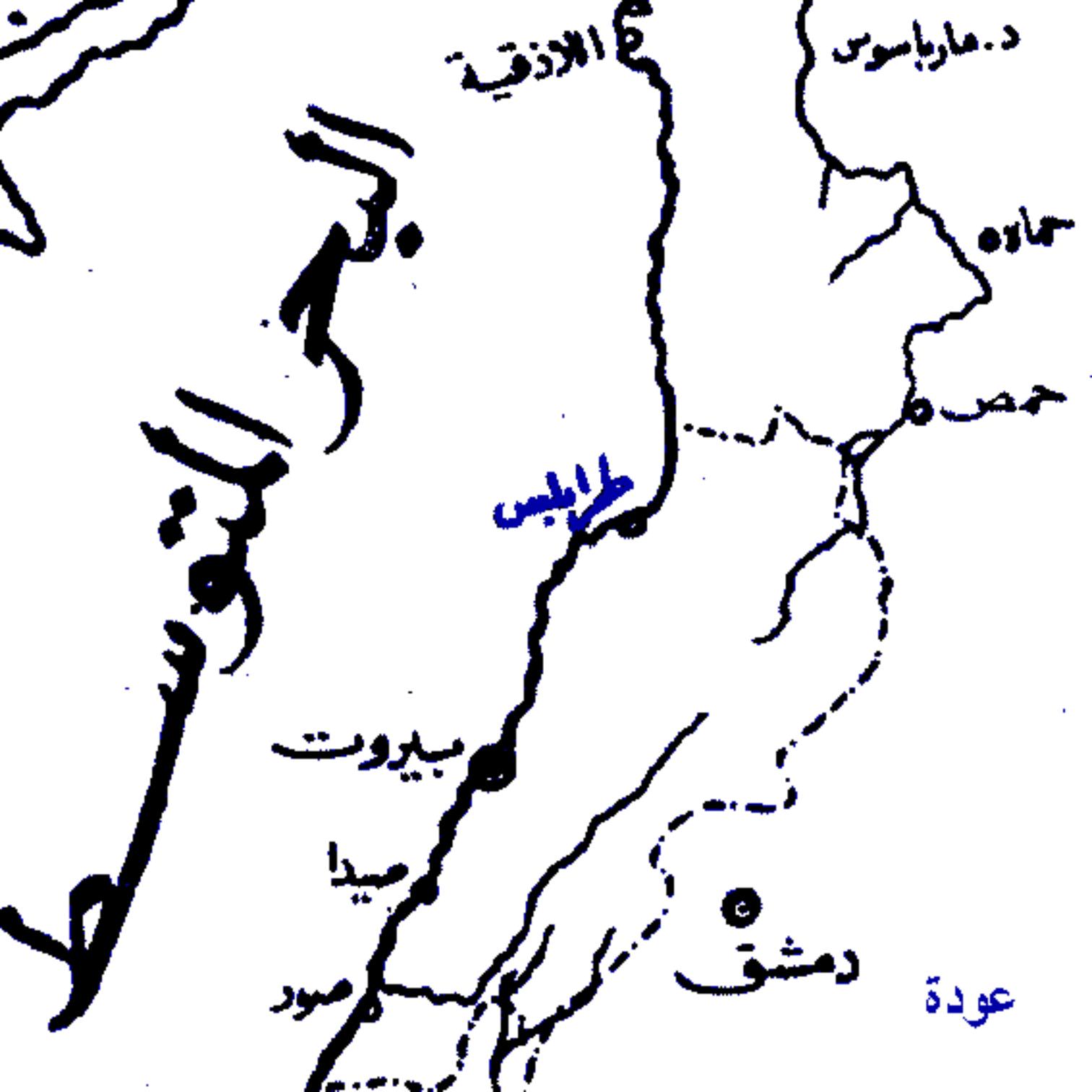
صوڤر

حيفا

دمشق

بحيرة طبريا

عزوة



د. ماريا سوس

اللاذقية

حماة

حمص

طرابلس

بيروت

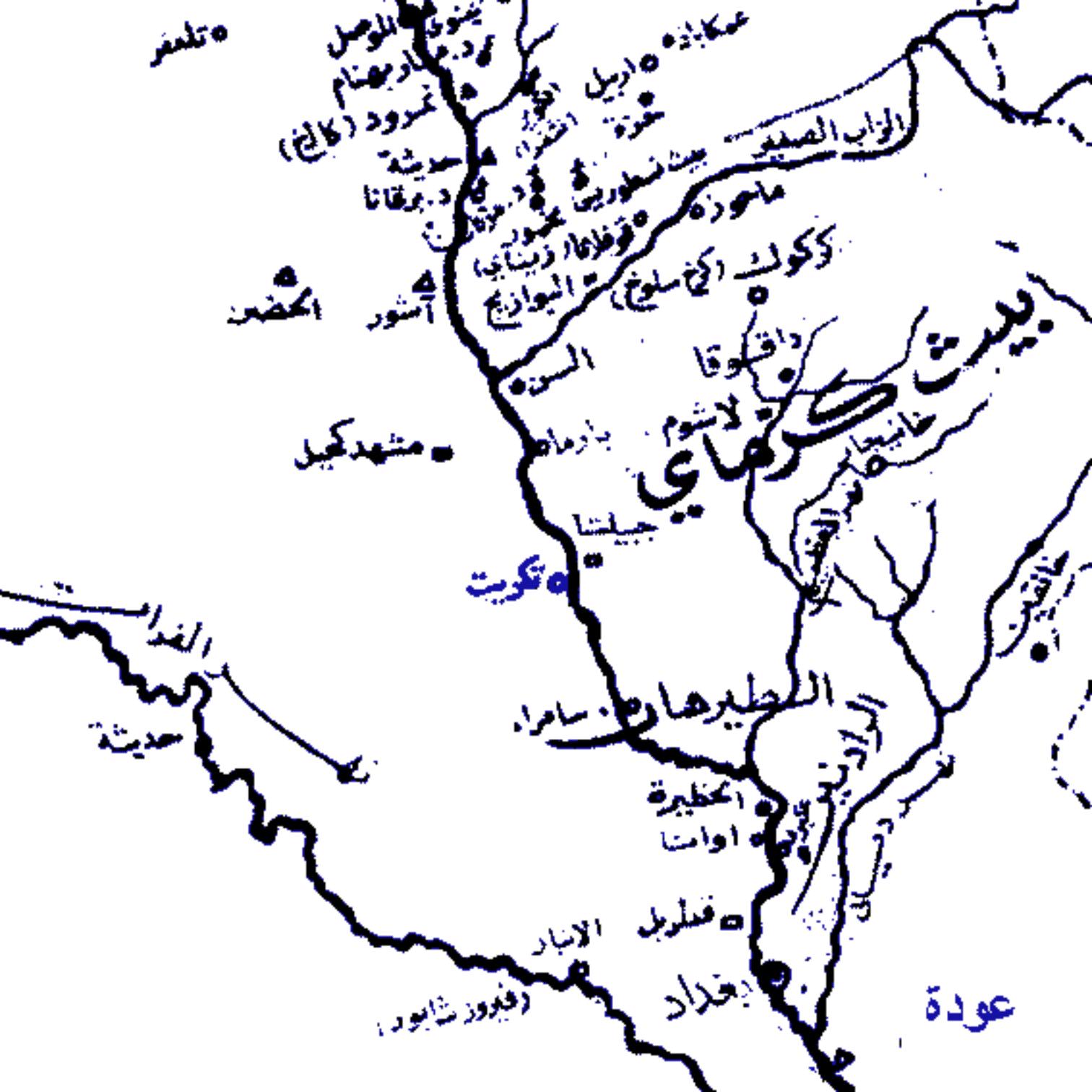
صيدا

صور

دمشق

عودة

البحر المتوسط



تلمعر

الوصل
شوي
مباريهنام
نمرود (كالح)

عمكايذه
اريل
شدة

الزاب الصغير

محدثه
د. برقانا

مخوزه
بيسانطورين
توفلار زينايي
اليوزيج

زكوك (كخ سلوخ)

الحضن

اشور

السن

داقلوقا

بيت كربلاء
خانيجا

مشهدكيل

باروما

لاشوم

جيتنا

تكرت

الغدا

محدثه

الطيرهان . سامرا

الحظيرة

اوامنا

الانبار

قلربل

رفيوز شايور

بغداد

عوادة



آراميا

باب

الواسط
منكبة
الاورس

الناصرية

المقيد (اور)

ابوشهرين (اريدو)

البصرة
فرات ميسان

عودة